Musica
2804
F 500

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-Semperoper/378753584/1
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Datum

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/id378753584/2
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Li Stravaganti

Dramma Giocoso.

Musica

Del Signore Giuseppe Scarlatti

Clarin.

Oboè.

Vni.

Cor.

Vla

Tympan.

Allegro.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper...378753584/4
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

m.ri fl.

fl.

m.ri for.

for.

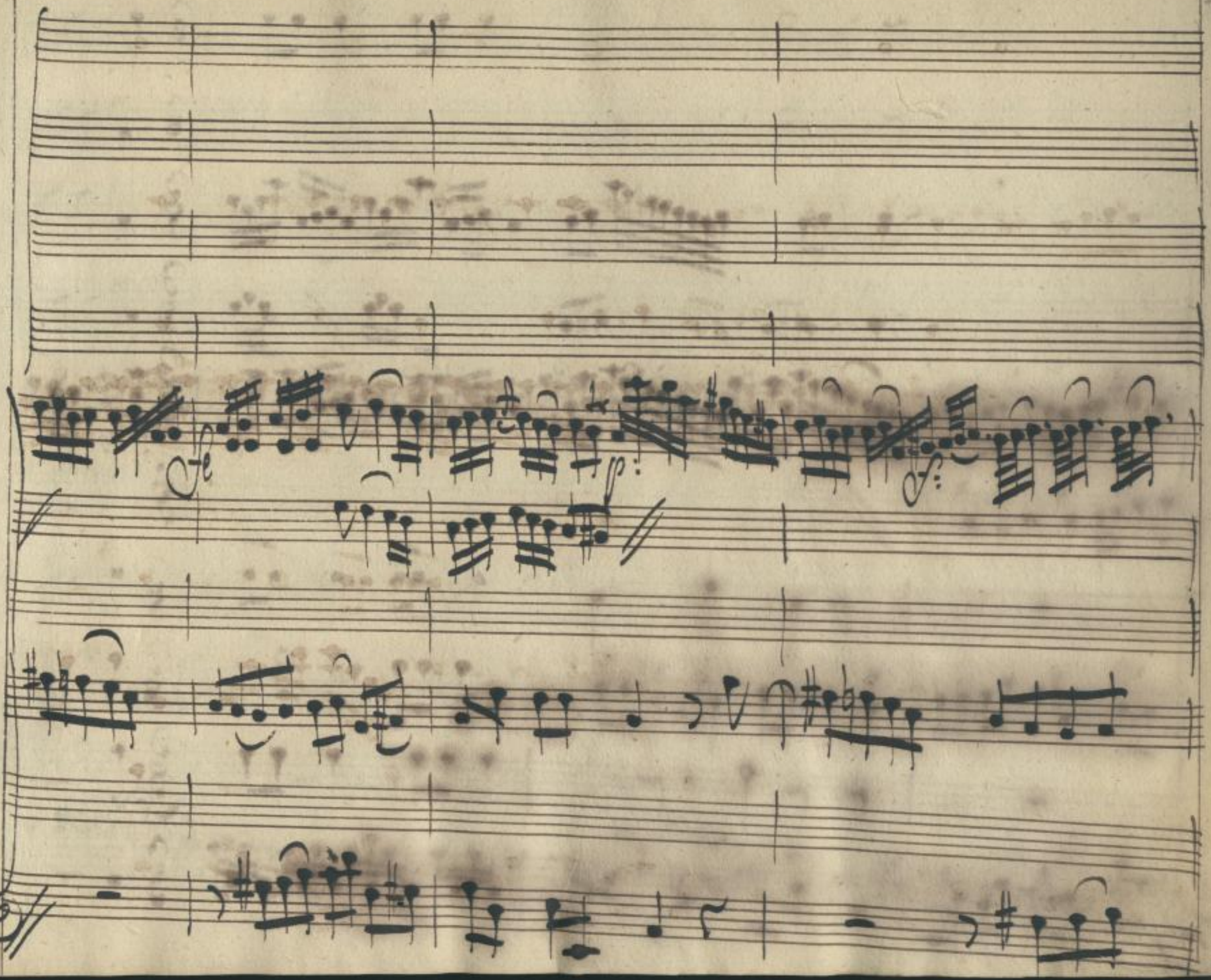
SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/378753584/5
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Segue

SLUB
Wir führen Wissen.
http://[illegible]b-Semperoper/378753584/6
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/378753584/7
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-Semperoper/378753584/8
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-dresden.de/id378753584/9
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andante.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878753584/10
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fz

p.

fz

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernball/1878753584/11
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl...de/id378753584/12
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Allo.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-oai:de:slub-dresden:db:id-878753584/13
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernball/1878753584/14
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...78753584/15
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

11

Smorile

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-oper-dresden/0078753584/16
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Attacco.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/17 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opac.de/id878753584/18
Sempergesellschaft Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378753584/19
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-operndigital/3878753584/20
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernball/378753584/21
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernball/878753584/22
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Vln.

Corni.

Viola.

Clarietti.

Fl. d'Amor.

Cl. Corglion

Violoncello

Andante moderato

Marietta Marietta del° av = verto attendi a

p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/24 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mè attendi a mè il Padron voglieser io io Sala=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernpodium/1878753584/25 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

= riata sei del mio Sala = riata sei del mio la mia moglie e una ci =

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sachsen.de/id878753584/26 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1/10.

-vetta è una civetta a mè solo kai da darretta se a lei bada,

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/27 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mal per te` mal per te` mal per te` mal per

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernabend/378753584/28
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

Più stride

La Signora Donna Aurora mi ha chiamata mala mente ha sonata non andai auro dè guai non si-

Più And.°

p.

più non so, più non so, più cosa ho da far non so, più cosa ho da

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-operndigital/878753584/30 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Far

Se v'ascolto tocca a voi, se la

A Primo Tempo.

a chi tocca a chi tocca il comandar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/31 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sempre tocca a lei

tocca a lei a lei oh questo poi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878753584/32 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

oggi appunto oggi appunto si ve = = dra

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opac...de/id878753584/33 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

oggi appunto si vedrà come a lei?

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/878753584/34 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a lei, Sarebbe troppo vo' le = varmi questo intoppo e non

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/878753584/35 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglio alle mie Spese far ricorre il pa = ese far più river

ma` che

la città. far più rider la città

fare

mio Paggione?

Dami già quel vestito porta

il mio Padrone

p°

fa

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/38 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Doue? Doue Signor Don Fastidio.

Masp.

Mante.

qvà

dorsio deuo àvi rendeme Cordo, che v'importa? che v'im=

che rabbia mi fà - che rabbia mi fà . che rabbia mi

= porta.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878753584/40 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fà - che rabbia mi fà.

Magio. Ma monsieur ma monsieur non ho

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen/id878753584/41 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

visto un ma=rito che sia tanto farèuce farèuce impu=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...878753584/42 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lito con tal - moglie con tal moglie, e di tale bel - tà.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/878753584/43 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allo assai.

Hà da nastere un massimo, ecciò

Hà da

con tal maglie, e di tale beltà. Hà da

Hà da nastere un massimo, ecciò

Allo assai.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/44 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gia la

gia la Cosa ri=medio non hà. hà da nàstere un massimoco=

gia la

Cresc:

= dio un massimo eccidio già la cosa ri = medio non hà

Fe

già la Cosa rimedio non hà già la Cosa rimedio non hà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opac...de/id878753584/47 Sempercapel Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

già la cosa ri = medio

già la cosa ri = medio non hà rimedio non hà nò nò non

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sachsen.de/id378753584/48 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ha` ri` = medio non ha`.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernpalais/1878753584/49
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena II da Federigo.

Federigo e detti

Vezzosa Donna Aurora, son qui per il ritratto, oggi, che

vanno le cose rare bel-lezze al non plus ultra ch'i facete sguajato mi per-

=doni i mà il bel di questa Dama, di cui siete be- ato possessor, da tutti e =

sige ed elogi, e rispetto. Voi m'avete seccato. Io mi rimetto

Finitela, Gostidio o ch'io... che io! come! che dir volete! io

5.

D: Fab.

Dr: Otur:

voglio che facete il padrone són'io .... Siete mia moglie Sì : . Son mostrata a

M.r Car:

dito per aue = re un balordo per marito . Lasciatelo , madama gron =

= dare à suo piacer Monsieur Fastidio perchè vi gia noa rmate di questi suoi mo =

D: Fast:

Fed:

= destiammusamenti ! voi me le auete rotte ... Se madama va in collera il suo bel

volto s'altera ; e di si vaga idea per molti giorni non po = trà l'arte mia

D: Fast: D: Oct:

fare il ritratto . che collera ! che rea : vi siete un matto . orsù , partite , an=

D: Fast: D: Oct: D: Fast: D: Fast:

=date , lasciatemi in riposo . Io ! si sbagliate . prima volevo=

D: Oct:

=cire , ora voglio star quà . State : piantiamolo : venez monsieur : venite

D: Fast:

state = rico con noi : serriam le porte ei resterà di fuora . che

Mar: D: Oct:

rabbia ! ma signora ... come ! tu ! temeraria ! prendere in faccia mia le parti

D: Fal:

Sue! uscitemi di Casa tutti Due. Marietta non par=

Mar:

D: Mar:

=tire; resta: lasciala Dire! in che v'offesi mai? via stolta

=tella và non ti mostrar più, Sarebbe bella che una Donna mia pari Do=

=vesse Star Soggetta ad un ri=dicolo. D: Fal: mi voglio allonta=

=nar, cres=ce il peri=colo.

Segue La Scena.

Oboe

Vni.

Corni.

Viola

Soprano

Moglie mia la mia colle = rà è in limi =

Moderato.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878753584/54 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ne.

vel avviso

pensateci sù per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/55 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sateci Ñi v°esponete a de Brutti cimenti che seil mor...

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernball/878753584/56 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Stringa-tra denti mi Stringa-trà denti mai nessun poi-ser-mar mi po=

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernabend/878753584/57
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

trà mai nessuno fermar mi potrà

fo

all.o

con v. fo

con v. fo

t.

t.

Allo

Io non voglio amo=rosi seruenti

Allegro. po

fo

Viol 1

Do.

non mi curo del vostro ritratto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/60 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

abba = stanza dyo = conerico, e matto abban = stanza dyo =

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...878753584/61 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: fp p fp p

Cordrico, è matto già m'hà reso già m'hà reso la vostra bel=

pf: p:

fà già m'hà reso la vostra bel=tà Lei mon=

Le

p.

f

p.

f

sù torni pure a Pa= rigi

p.

fe

p.

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/64 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lei à Roma a imperare il disegna

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-operdd/1878753584/65 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

to fra questi schiamazzi, e litigi schiamazzi e litigi schia =

p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id878753584/66 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

fp

fp

fp

-mazzi e Litigi non m'im=pegno non m'impegno a soffrire di più: non

fp fp fp fp

voglio amorosi non voglio Serventi non mi curo del vostro ri =

fe fp fe fp

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878753584/68 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

=tratto già m'ha reso Ipocondrico, e matto Ipocondrico, e matto matto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id878753584/69
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

matto la vostro bel = tà

La vostra la vostra beltà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernabend/378753584/70
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

al 1.o Tempo.

p.o

fe

Al 2.do Tempo.

moglie mia la mia colle = rà è in Cimi = ne

p.o

fe

vel° avviso

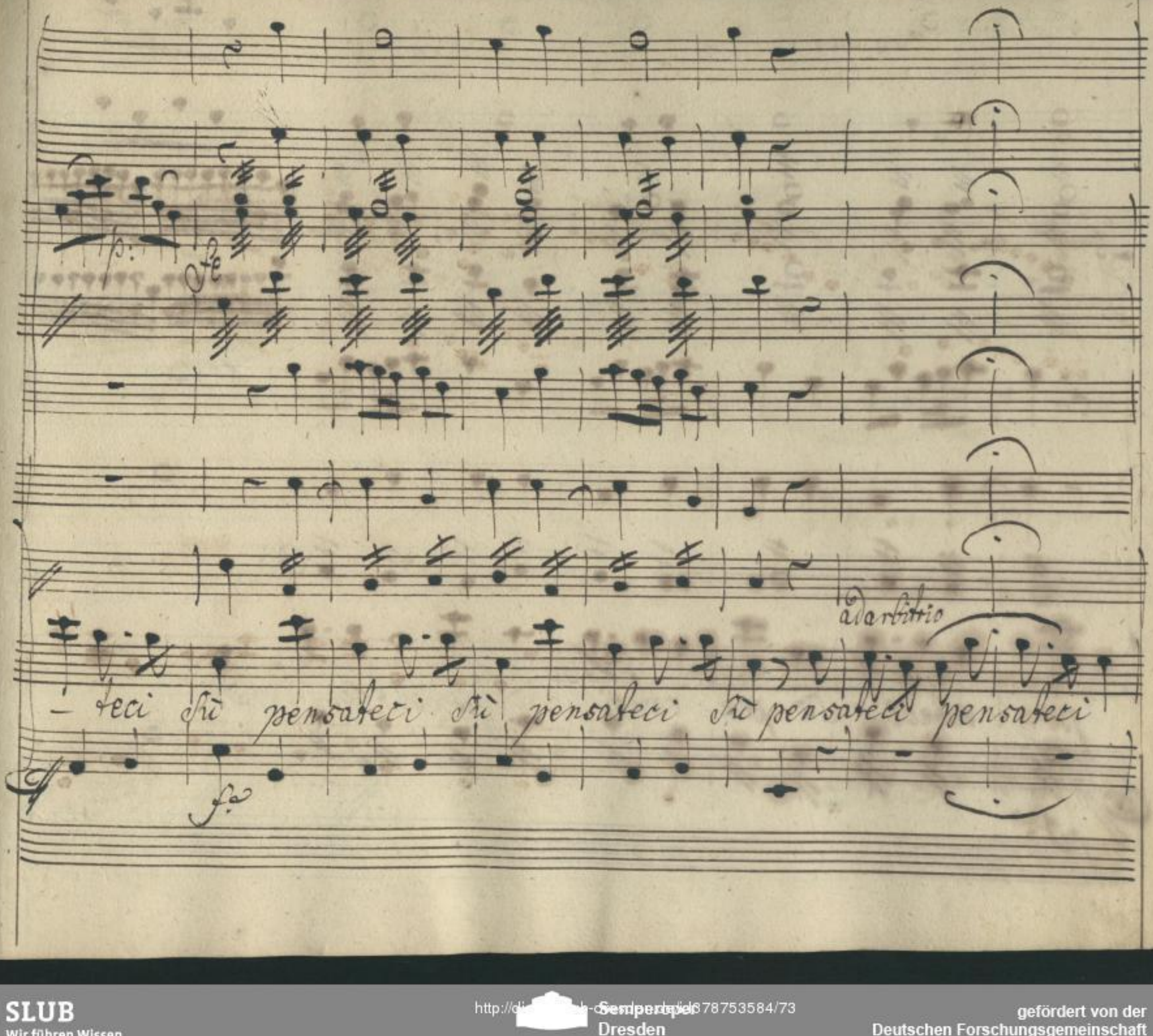
p°

fa

p°

pen=sate ci sù pensa=teci sù pensa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-os...de/id378753584/72 Sempersper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378753584/73
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

pen = sateci Sù pen = sateci Sù pensateci Sù

Se

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878753584/74 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378753584/75
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 3

Sr. Mar: Mr. Car: Stravagante, insolente, Lavrai da far con

Ced: e Mar: mè. non Sonchi Sono Se non ti fò pentire e tù linguaccia ancor Sei

Mar:

qui? non Sei Sfattata? Io voglio, Signora, à piedi vostri il mio per=

Mr. Car:

=Dono Domandarui piangendo. Hor, Madama, non rifiu=

Ced:

=sate questa grazia. Anch'io, Dal vostro nume imploro, Oracolo pro=

=pizio: una infelice per errori sì leggiero non merita di andare

D.a Aur:

in precipizio alzati ti perdono abbi giudizio

Mar: D.a Aur:

non parlerò mai più corri, t'affretta; prepara la Se=letta

M.r Car: D.a Aur:

andiam Signori, avete un buon Timore?/ ultimo il

M.r Car:

primo, che sia nella città. Sono sbiarmato di veder come ar=

rangia vostri vaghi capelli, è degna in vero Del

pettine più dotto, e più fa-condo la testa la più

bella ch'abbia il mondo.

Segue L'Aria di Tutta.

Veneri

Dna D. Aurora

Andante moderato.

Tutti l'affermano, tutti stupiscono, tutti m'adorano, tutti m'a=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id878753584/79 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dorano in verità, in verità:

Ma che ne dite?

p: Allegretto.

ma che vi pare?

non è da fremere! non è da fremere!

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sdner-orchesterpraxis/1878753584/80 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. p.

da la = grimare? Sei un Don Fastidio voglia rinchiudere, voglia nascondere la

sf. p.

sf. p.

mia beltà? Io non son fatta per un salvatico, il lume amabile

sf.

Andante.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernabend/378753584/81 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

del mio bel volto non s'ha da spegnersi così sepolto, hà da risplendere per tutte=

grate, per consolare, per consolare tutta la povera, tutta la povera u=

mani = ta, tutta la povera, tutta la povera umani = ta.

Ma che ne dite? ma che ne dite? Io non son fatta per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id878753584/83 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

un Salvatico : ma che vi pare ! che vi pare ! il lume amabile

del mio bel volto hà da risplendere per rallegrare, per consolare, per consolare

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/84 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p° f° p°

tutta la povera, tutta la povera umani = tà, tutta la

f° p°

f° p° f° p°

povera, tutta la povera umani = tà, tutta la povera umani =

f° p° f° p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/85 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

tà tutta la povera umanì = tà.

for.

Segue subito La
Canzona di Gn Allegro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878753584/86 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vln.

Viola

Da Chiesa in G

Violone

Tutti Piano

Tutti Piano

Tutti Piano

tutti m'adorano tutti m'adorano in veri= tà in veri=

allegro

Allegretto.

mà che ne dite ?

allegretto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opac/de/878753584/88 Sempersper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mà che vi pare? non è da fremere! non è da fremere: da

la - grimare! Se un lon Castivio voglia rinchiudere voglia nas=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sdb-digital/878753584/89 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

V.

Solo

Bonde

= vedere la mia beltà ? Io non son Zabla per un Sol =

= vatio il lume a mabi = le Del mio bel volto non sha' ta

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opac...de/id378753584/90 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Spegnersi così se = polto ha da risplendere per rallegrare per con=

=lare per conso = lare, tutta la povera tutta la poveru =

mani = fà tutta la povera tutta la povera

= mani = fà mà che ne

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/92 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dite! mà che ne Dite! io non Son fatta per un Sal-

vatico mà che vi pare! che vi pare! il lume amabile

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/93 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Del mio bel volto hò da risplendere per ralle= grare per consolare per con so=

=lare Tutta la povera Tutta la povera umani=

f

p

fà tutta la povera, tutta la povera umani =

fà tutta la povera umani = fà tutta la povera u =

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378753584/95 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tr

a' mani = là.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...78753584/96
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Vni

Vla

Fl. Obo.

Vlc

mi tenuto

Cgni

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...878753584/97 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Donna che al guanto mi mira esce Subito Subito

esce Subito fuora di Sè fuora di

Se fito lata ; il mio nobile ammira citta =

Se

p.

p.

Se

p.

Se

p.

= dina la grazia il brio la grazia il brio virtu = osa ; un tal vezzo ch'è

Se

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878753584/99 Sempergeber Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio balle=rina balle=rina.

Mirino.

Svelto del piè

lo Svelto del piè lo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper78753584/100 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Il primo Tempo.

Il vello del piè lo Tolto del piè

Sante dotti compongono un

p.

Tutto che ogni core più Duro più Zotico che ogni core più duro, e più Zotico ligve

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id378753584/101 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fato si sente; e Dis= truttо, Dis= trutta nè sà

Cresc.

Dire ne intende il perche nè sà Dire ne intende il perchè Tito =

cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/102 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

-lata, Cittadina virtu=osa, ballerina ogni Donna che al gran tomi

mira este Subito Subito fuora di Se Subito

Mo a fori.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/103 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Subito Subito Subito fuora di Sè este Subi = to fuora Di

Sè Subito Subito fuora di me fuora di Sè fuora di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/104 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378753584/105
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 11.

Don Alfonso Solo.

Che vi pare Stafier! voi che ne dite! non sono un Gami-
=mede! non vi par da dipingere questo Ciel d'alteggiar, gvesta andatura! tutta la
mia fi=gura è un composto di grazie d'attrattive sì genere, che se
Donna fosse io so - vera venere! mà gvesta è pur la casa di Don Fa-
=bio in questa sera appunto vi aspettano lo sposo intesi

Sono che da tre giorni s'avviò: che corse per la posta e confetta hangià-
=puto e qui tutto è tranquillo, e tutto è muto e così si riceve
a Servitori.
un mio pari, un Messo, andate voi, picchiate, fracas=
=sate, aprite, spalancate, fate venire il Socero
fate volar la sposa! onde all'incontro di questa mia rara beltà, che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tanto al bello Degli Dei spingemi, e inalzami, La felice mortal Si

Mar:

bei, s'inbalzami! che fracasso: che Strepito! che dirà la Padrona!.. ch'e gionta

D:H:

gente! chi Siete voi? Signora q.valungvoio sia non vò restar di fuora

Char:

e che và che costui e lo Sposo che aspettan per Saustina povera Signo=

D:H:

Char:

rina! che parlate trà voi? miente, vi guardo, vi squardo; vi contempolo oh maledetto!

D: Ale: a Servi

Mar: D: Ale:

questa è incantata già; non vedi ho detto chi sieno! Cameriera bella

Giovane! Sarà certo qun prodigio la Padrona Don Eustirio non

Mar: D: Ale.

viene! egli è in stongo passo per questo matrimonio, e avvisero. nò:

ferma e la sposina che distorre! che fai? piange mes-

D: Ale: Mar:

china. Come! perche! mi voglio divertir con costui perchè le han

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/109 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Detto che lo Sposo è uno Sciocco, un ri=dicolo in tutto; Stravagante inci=

D: Al:

=vile, e brutto, brutto. Oh lingue maledette! voglio tagliarle à

Mar:

Belle, voglio farle seccar!... ma voi che tanto Signore a favor

D: Al:

Mio siete animo; Dite, chi siete voi? io Son lo Sposo.

Segue l'Aria di Marietta.

Vni. *fz* *p:*

Viola. *fz*

Aurelia. Voi lo sposo! voi! voi! eh mi bur=

Eduarde *fz*

= late mi bur = late, quell'e brutto, estontraffatto e contraf=

fatto abbiam visto il suo ritratto abbiam visto il suo ritratto fatto in rame a

torno andar, fatto in rame attorno andar. Lo gridavano lo vendevano

All.o f.o

p. fz p. 2de stride.

lo voleuano tutti comprar tutti' com=prar tutti comprar . Voi lo

p. fz p.

sposo voi che fate alla prima innamorar alla

p.

prima innamorar nò Signor voi Siete bello nò Si =

=gnor, non siete quello non Siete quello io non sono nò perdonatemi Cosi

f.

facile adingannar così facile adingannar così facile ad

fe

tr

tr

ingan = nar

voi lo sposo!

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/115 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

eh mi burla = te mi burlate abbiam visto abbiam

visto il suo ri = tratto lo gri = dauano lo vendeuano lo vo =

f. p.

=levano tutti comprar lo gridavano lo vendevano lo vendevano lo vo=

p. fz. p.

A Primo Tempo.

=levano lovo = levano tutti comprar, nò Signor voi siete

p.

bello nò nò nò non Siete quello! io non sono nò perdonatemi

Cresc. Fe

così facile così facile così facile adingannar, così

Cresc. Fe p.°

10.

facile adingannar adingannar adingannar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/119 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 5.

Don Ales:

D. Ales: in dv.e Aurora

e dd: Carig:

Oh questa vale un mondo; i maldicenti per mettermi in di-

=grazia della sposa colle loro bugie han preso il posto! e m'han fatto appun=

=tino il contrapposto... piano pensiamo un poco...

in qual maniera han potuto inventar non è probabile

troppo grossa è la frottola non c'è oglio, nè sale e poi fa=

Stivio mi conoste m'hà visto, mi sa à memoria eh

via; gia l'indovino, cosi è non v'è Dubbio, à prima vista Di

mè la Cameriera s'inuaghi, s'incantò: tutte son chiachere che ha inven=

tato costei, perch'io lasci Faustina, e sposi lei ...

mà, Alessio, Doue Sei Sogni, o sei Esto?

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che vedete occhi miei? che vaga cosa, che indicibil bel-

-ta'. questa è la Sposa, presto, presto, pulitemi, aggius-

Spaditeni

-tatemi: Spazzatemi ancor voi il Capello, Le Scarpe e la li-

-vrea; Ditemi, che vi pare, e Donna, o Dea!

Dr. Chr:

Caro mio Cattivion, non Dubi-tate io pensò voi: vostra sarà Faus-

Mr: Cor:

=tina Oh come mia divina regi=vite il mio cor! Sarò a gjam=

Don Ol:

=mai il vostro affezzionato . Monsier mi guarda? nò... mà mi hà guar=

=Dato , animo Don Olesio , il tempo è questo di correre alla

Dr. Chur:

sposa, Di mettere il suo tore al gran peri=colo . Monsieur, chi sarà

Dr. Ol:

mai questo ridicolo ! a lei mia vaga stella , mio Zenit, mio na=

D: Gio:

dire, chiedo benigno influsso al mio martire. / non parla mal: stile sà sublime / a

D: A:

mico, chi siete voi? Son Don Alfonso: quello che aurà l'altra fortuna d'innes

D: Gio:

tarsi con Lei che mi conosce? e che crede ch'io sia? Come! e non

D: A:

vuole ch'io conosca l'illustre figlia di Don Gastibio a mè promessa dalgeni

D: Gio:

tor; la bella fiamma di questo cor, benchè novella? adesso intendo

Ah! Cariglion, rivede questo è quello Sguajato, che vien qui destinato

alla Faustina, mi voglio divertir, deh secondatemi, mi fingerò la

Mr Car:

Sposa / / a meraviglie, Madama, mà se poi fasciak Don Fastidio

Fadur: M: Car: Cr: M: Fadur

/ à me che importà. / Forte bien // miguardo: già casca morta! / Voi dunque, Cava-

liere Siete quello Spo-sino che il Cielo amè formò! Sorte felice! Fortu-

= nata fanciulla! oh caro! oh tanto bra = mato, ah =

= leso, e sbadi = gliato, e pianto ahi... come? sospi =

D: Ah:

D: Ant:

= rate! che forse dubitate del mio tenero amore... ahi... non ci =

M: Car:

= gnora:... diavolo! come pizzica! / vi piace la vostra fianzata?

D: Ah:

D: Ant:

ella è in bellezza piramide d'egitto, ma... accostateui, a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 78753584/126 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mè! voi siete mio! a mio piacere io voglio vagheggiarvi, ammi

V: R: Da Aur.

=rarvi. / ah sfortunato che pizzico spietato! / s'allontana! mi

V: R: R: Car:

sprezza. ah non son degno! / ha le mani di ferro. / approsciate

V: R:

che dite! / dal braccio m'ha strappato un scampolo di pelle. /

R: Car: V: R:

che impulitezza è questa! andate voi sotto quelle fanaglie:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/127 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

io non mi sento d'esser per cortesia martirizzato ah scono-sente

D: dur:

ah ingrato! odi chi tanto t'ama! oh questa è nuova / chi

D: fis:

tanto al tuo bel sol fervido il Sangue sente correre al core

D: dur:

e per la distendente, e per l'aortica! mi fà tante carezze

D: fis:

e poi mi scortica?

Segue L'Aria di Don Alfonso

Oboe.

Vni.

Viola.

Fagot.

Viole

Violoncelli

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/129
Sempergeiger
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di[illegible]78753584/130
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ton gueste che mi dite parole mezzche = rate pa =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78753584/131 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo

= role inzuche = rake

bella voi mi fe =

fo po:

ri = te Cara, voi mi passa = te Da banda a ban =

fo. po. fo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/133 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp.

Da il cor, Da banda a banda il cor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378753584/134 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mà quel menar di pizzichi m'è troppo in sopportabile

p.°

fz

benche à tormenti à spasimi Tutto mi renda amor

p.o f.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/136 Sempered by Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Duro mi rendea a = mor ahi. le braccia, che tanto mi

p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478753584/137 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Straccia Son mia vaga si vive, e sensibili, cheil do-lor mi costringe, e Sol-

p:

p:

ff

fp

fp

fp

= lecita a Do - vermi da lei ritirar, a Dovermi da lei ritirar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/139 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Adagio.

Perche siete si mansca per

A.o P.o Se P.o

Andantino

che perche? Sempli- cetto io torro all' esta D'un bell'

Fv. And.no p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/141 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

occhio D'un-bel viso e voi giusto nell' e=liso

mi vo- lete far-penar mi vole-te far pen-ar

fe

ahi! si Scosti: ahi! s'arresti s'arresti mia Vita.

p.° f.° p.°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78753584/144 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah che voglia ahi! che voglia di vendetta, e rea io lon=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/145 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe

tano più ancora D'un miglio Dall'o - valesso vsso tor =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/146 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: fz p:

figlio Dall' o = vale suo vasto fontiglio all' amo - re con

p: fz p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78753584/147 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lei - voglio far all'a = mo = re con lei voglio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/148 Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di...de...78753584/149
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...ld...Semperoper...78753584/150
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Lar ahi! Si Scosti ahi! Sarrestri ahi, che vogliatiranni sa è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/152 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe p: fe

rea che voglia tirannica è rea il Dolor mi costringe, e Sollecita a Do - vermi Cari riti -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id878753584/153 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

=rar bella cara mia vaga mia Dea ah si stoffi-

ah s'arretri ahi! ahi! io lontano più ancora d'un

miglio dall' o - vale sovrasto fondiglio all' amo - re con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378753584/156 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lei voglio far con lei voglio far con lei voglio far con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/157 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/378753584/158
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bar.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/159
Sempergeiger
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

lei - voglio far

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/78753584/161
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Fiena, Da Chur:
Da Chur: Mr. Car: poi Faust: che ne dite Monsieur. vedete come il Savio Pontas=
gli Don Gustino.
=sibio alloga la sua figlia, a queste nozze n'oppongo, e n'oppo=
=rò, precipi= tata non vò veder Faustina e quando ancora fosse
questo partito opportuno per lei, ho preso il punto s'hà da far pelchio voglio...
Faust: Da Chur:
eccola appunto che bramate Signora? non è qui Federigo! era

qui se ne andò: chiamar vi feci perchè il vostro ritratto ei pretese ab=

=bozzar; ma d'altro adesso parlar convien: lo Sposo, che il Padre vi des=

=tina è giunto ch'se il vedeste, non hà garbo, nè grazia

Consolatevi figlia però, d'un altro io per voi fatto hò

Scelta eccolo qui, guardatelo; vi piace? Tasto dalla po=

Fagot:

Don Fast:

Della nella brace / / Le volpi si Consigliano Di che si tratta.

Fausto: M.r Car.

E puro lusingarla Conviene. / Madamigella io non mi Statto

guari Di po=tervi piacer, mà giamai accettar mi volesse

avreste ognora un valetto ubbidiente Dietro à vostri vestigi, e

D. Fausto: Pà stur

poi vi condurro nel gran Pa=rigi. / Sotto Cielo egli abberrà. / e

Faust:

ben, che dite? Il dovere di figlia vuol che dal genitor chieda il per=

V.a Mut:

=messo ch lui non conta nulla io l'hò promesso, ed io... che siete

V: Fast: V.a Mut:

qui... Son qui: Faustina è figlia mia, l'hò maritata ch'andate voi

V: Fast: V: Mut:

Siete un'imprudente può essere. La vostra parola il vostro im=

=pegno, ogni vostro di scorso ogni pensiero senza di me

D. Fast.

non si valuta un zero. Dunque tutti dobbiamo ubbidire, e tre=

D. Aur.

mare a' Sovrani Suoi cenni? E che vi pare?

Aria di D.na Aurora.

Violini

D.na Aurora

Andante.

p°

Oh che

uomo di scarsa memoria! La lezzione scordata vi siete, la lezzione scordata vi

p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/167 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

siete, imparar la da capo potrete, ve la replico, ve la replico, ve la

f.o

p.o

replico, dice così, dice così. Dov'è la moglie,

f.o

p.o

And.o moderato.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/168 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non s'hà da stare, sempre confitto alle sue voglie, bisogna an=

dare, sempre diritto, sempre diritto: quand'ella parla

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/169 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f. p. f. p.

S'hà da approvare, S'hà da star zitto, Zitto, Zitto: ell'hà da.

f. p. f. p. f. p.

Spendere, da figu = rare, quest'è suo dritto, quest'è suo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/170 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dritto, così fù scritto da un gran Filosofo del quinto Secolo,

che in fare Encomi del nostro merito,

Primo Tempo.

canu = ti, inca = nu = ti. La. lez =

zione scordata vi siete, ve la replico, ve la replico, dice co =

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/172 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegretto.

Sì, Dice co=sì: Dov'è la Moglie, s'hà da star zitto: quand'ella parla,

s'hà da star zitto: e s'l'hà da spendere, s'hà da star zitto, zitto, zitto: co=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdresden/id378753584/173 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sì fù Scritto, così fù Scritto da un gran Filosofo, da un

gran Filosofo, che in fare Enco=mi del nostro merito in=

ca = nu = ti, in = ca = nu = ti, chein

fa = re Enco = mi del no = stro merito inca = nu = ti, in =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/175 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...dsemperoper/id/378753584/176
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ca = nu = ti.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/177
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/178
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Fag:

non si valuta un zero Dunque tutti Bobbiano, ubbi-dire, e tre-

=mare, à Sovrani Suoi cenni e chè vi pare!

D: Ott:

Aria di Donna Aurora.

in F.

Vln.

Viola.

D: Aura.

Fiauto.

Oh che stanno

di scarsa memoria la lezzione scordata vi siete la lez=

zione Scrivata vi Siete imparar la da capo potreste vela replico ve la

replico ve la replico Dice così Dice così Dov'è la

Dice moderato.

moglie non s'ha da stare Sempre con sfitto alle sue voglie bi=

=sogna andare Sempre diritto Sempre di=ritto grando ella

SLUB Wir führen Wissen. http://di…/id/278753584/182 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

parla s'ha da approcciare s'ha da star zitto zitto zitto

segue!

ell'ha da spendere da figu = rare questo è ho detto

questo è suo Ditto così fù Scritto da un gran Fi-losofo del quinto

Secolo che in fare encomi del nostro merito

inta - nu = ti in =

Al Primo Tempo.

ca nu = ti La lezzione scorsata vi Siete ve la replico ve la

Fe

Fe

Allegretto.

replica Dice co = si Dice co = si dov'è la moglie s'hà da star

fz

Zitto gran vocella parla s'hà da star, Zitto, ella hà da spendere s'hà da star zitto

Zitto Zitto così fà - Scritto così fà - Scritto Da un

gran Filosofo Da un gran Fi=losofo che in fare ento=mi

Del nostro merito in ca = mu = ti in ca = mu =

= ti chen fare en = comis Del nostro merito in canu =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/188 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ši mi ča = nu = ši.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378753584/189
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 7.

Don Gaft:

Don Gaft: Gaust: indi / Vedete che Lezzione! anche Vuo=

Don Alfonso:

=stra impa=rata l'avrà / Figliola mia Sedur non si las=

=ciare da Discorsi d'Amore: ella è burlevole; così gioveScher=

Gaust:

=zar ma voi frattanto vi / Siete fatto muto eh Sciocca'ella, non

Sai che quando poi vorrò, comanderò... basta ri=tirati... voglio un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78753584/190 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/191
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

poto pensar sul tuo capitolo ... Lascia sbrogliare, a mè queste gomitolo.

D: Mi: D: Fa♯:

Don Castidio ... chi è là? voi siete! ... amico? ... Don Alessio ...

D: Mi: D: Fa♯: D: Mi:

Abbracciamoci portate sedie è un ora che vi vado cer=

D: Fa♯: D: Mi. D: Fa♯:

=cando accomodatevi ragioniamo, parliamo ... duete

D: Mi: D: Fa♯:

vistola Sposa! hò visto: hò fatto il mio dover. che vene

D: Al: D: Faß: D: Al: D: Faß:

pare? è bella, Spiri = tosa, bizzarra. chiamamola .. nò: nò: per

D: Al: D: Faß: D: Al:

che? perche s'incomoda eh via! s'è cosa vostra. a dirla, io

D: Faß:

voglio in sù questi principj, starne al grande lontano. e la ra =

D: Al:

= gione? ve la dirò: m'ama davver, ma spiega l'affetto suo con certi modi

D: Faß:

Arani: .. da quelle belle mani amico, il cielo vi possa liberar sempre fa =

V: Alt:

celo Alessio mio. Sì: Sì, facelo, al solo ramentarmi qvè

pizzichi mi par che m'entri della febbre il brivido; qvesto povero

V: Sopr:

braccio è tutto livido Scherzi di gioventù. Ma 8.

Mr Cariglion

e Bell.

Mr Cariglion.

Cari Signori a tutti due presento mio rispetto molto u-

V: Sopr.

V: Alt:

-mile vi ringrazio, ho che far. Dè pizzi-cotti, era

V: Fast:

questo Francese il testimonio: / / eh Lasciate le inezie / un solo

Mr: Car:

V: Fast:

nollo a Dirgliavrei. Ora ascoltar non posso; poi parlerem. perdoni; non

Mr: Car:

V: Fast:

è da differir. Ch'io parli avesso da un tratto molto grande alla bilancia. / vi

Mr Car:

son de seccatori ancora in Francia / via sù, v'ascolto. Io vengo da

P: Fast:

Mr: Car:

V: Fast:

parte di Madama.... che Madama? vostra amabil consorte. / quel de =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mr Car: D: Fast: Mr Car:

=monio / per seco concertare il matrimonio. Con chi? Colla sua

D: Al: D: Fast: Mr Car: D: Fast:

figlia, oh bella! Dice la figlia mia sì, La Fastina

Mr Car: D: Fast: Mr Car:

Certo. ed è lei... io son quello fortunato mortal che avrà l'onore

D: Al: D: Fast:

d'essere suo marito. Don Fastidio buon dì: son già spedito. Ser=

D: Al:

=mateci, à che fare; avete inteso; tutto è concluso; ed

Mr. Car:

io ... Voi Di chè vi me=late?

D: Al:

melàte à me? parlate bene. Io

Mr. Car:

D: Al.

Dissi: ... Io Dico ... anzi io Dirò Monsieur mio bello, che af=

D: Fal:

Mr. Car:

fatto avete voi perso il cervello. Dunque, al mio mari=

D: Casidio

Mr. Car:

taggio non Date l'agramento? mi mire. mi Consolo che cha=

D: Fal:

D: Al:

Dama ha promesso, ed ego nolo. bravo Dav=

Atr Car:

= vero. al suo crudele arresto io non replico punto;

mà all'annunzio della strana novella; morirà di do=

lor madami = gella.

Segue La Canata.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de...978753584/198 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboe.

Vni.

Soli Vni.

Corni.

Viola.

Fagotto.

Violone.

Come a =

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...78753584/200
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p:

p:

=gnello ubbidi=ente Desti=nato al Sagrifizio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/201 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a qvel motto non propizio piego il capo e mu=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/202 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe

to Sto e mu = to Sto.

SLUB Wir führen Wissen. http://d…/78753584/203 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378753584/204
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Sotto Voce.

Vl.ni I. II. III.

Alt. Carriglion

Moderato

pia.

for.

p.

Come Agnello

for.

pia.

ubbidien=te, destina=to al Sagrifi=zio, a quel motto

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78753584/206
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

non propi=zio piego il ca=po, e mu = to stò,

for.

e mu = to . stò.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/208
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/209
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Tasso.

Manto mal se n'andò. D. Gl: me ne dispiace per

che lo godo assai, però sospetto.

Siegue L'Aria.

Violini.

Viola.

Mr. Cargion

Mà monsieur quel forte affetto che nel

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/210 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di[illegible]78753584/211
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Core a = mo = re accende non si estingue non di = pende

Dal suo si nè Dal suo si Dal suo si nè

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378753584/212 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dal suo nò.

f.

Son Alfio.

V: Fast:

Questa è una scena buffa e lo soffri=re! oh' ancor voi mi stor=

dite sediamo, e concludiamo ... Io v'ho già detto ... Cuadrin.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/213 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vlni.

Viola.

1ª Cantatrice.

Mezzo Sop.

Sì, mi ri = metto

mà perdo = natemi

mà perdo = natemi

dalla Di = vina cara Faustina

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/214 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

alla Signo=ra Adama Ado=rata perche s'appresi=mo

perche s'adatti=no ve lo confesso ve lo confesso che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78753584/215 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dir non so nò che Dir non sò che Dir non sò che Dir co=

= si.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478753584/216 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pandolfo.

Adesso è troppo lunga mi prudono le mani Siete

D: Fasch:

D: K:

troppo Co = lerico. Siete troppo flemmatico. Queste son mere nuge

D: Fasch:

D: K:

Caro genero mio rumores fuge. Se torna che faremo!

D: Fasch:

Lo pianteremo ma... non ritornerà.

Segue Cauata.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/217 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboè.

Vni.

Vni.

Viola.

Cantion.

Sotto sopra la casa andera

Allegro

vi sa = ra qualche gracetton =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ddsempre...de/378753584/218 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

certo vi Sarà qualche grave Concerto vel auvertto Monsieur Castil=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di...ld...de/id378753584/219
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Dio ... vel' avverto Monsieur Pastidio ... mà che veggo d'accordo m'e

vitano Da per tutto seguirli saprò da per tutto seguirli saprò Da per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/221 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tutto Seguirli Sappro da per tutto Seguirli Sappro Seguirli Sa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/222 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe

prò seguirli sa - prò.

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/resolver?urn=urn:nbn:de:bsz:14-db1978753584/223 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

B.°

Tutti unisoni

viola

Non Mes:

Non Fes:

Non ne posso più dal ridere

Non ne —

Mo. p.°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/224 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oh che Spasso! Oh che comedia

Don Alessio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id378753584/225 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Don Fastidio Sei ri = torna io Koppiero.

Sei ri = torna

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper78753584/226 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

s'ei ri = torna io Scopie = ro' Scopierò Scopierò io

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id/378753584/227 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scoppie = rò io Scoppie = rò.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378753584/228
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 9.

Un Scrittio, e Don Alessio

D: Al: Hà Ditemi di grazia: a queliche

vanta questa monoù, voi Siete il vasallo umilissimo Di

D: Fast: Mar:

questa vostra Moglie. Error grandissimo. La Signora vi chiama

D: Fast:

Hà Dà parlarvi Dun affar Di premura, eccomi: Alessio addio

D: Al: D: Fast:

che: mi la=sciate, per un breve momento, e in questa casa che è casa

D: M: T: Fal: D: M:

vstra . Io non vorrei ... parlate . Ritener qualche Smacco ; e far ri =

T: Fal: D: M:

= torno , colle trombe in Sacco , . qual le Dementia Cupid ! ma in un

D: Fast: T: M: Parte Don Sastirio.

Rubito ... questo torto a un par mio ? nò : via , non Dubito .

Scena 10.

D: M:

Don Flegio e Clarietta

Camerera bellissima Di qual Di gvesti

Mar:

Due vaghi Pianeti Siete gentil Satellite . ? non capisco , Scu =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78753584/230 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: ch:

=sakemi. Io volli dir, con quale delle Signore ella impiegar si degna con

Mar:

più Specialità le grazie sue. Io sò la Came=riera, a tutte, e due.

D: A:

Oh invidiabil Servitù! ma grando la Da=mina Sanciulla verrà Roma con

Mar:

me: Sperar posso io che favo=risca in casa mia: se=lice mi stime=

rei, ma ancora a qual delle Co=Drone io più m'at=

D: M:

Mar:

=tenga riso=luto non hò risolua, e venga. Troppo, troppo m'o=

D: M:

=nora. | E geniale Costei | mi dita ancora; mentre a sposar m'accingo che

Mar:

D: M:

Mar:

Diavolo hò da far cosi So=lingo? venga con me! Lei mi rapisce, in

Sala lo condurrò: stà poco le Dame vi starà: Di Faraone un

banco si farà Ed allora a suo comodo potrà vagheggiare ammi=

D: Ah: Parlano

Scena 11.

rando La bella Sposa Sua, vengo volando. D: Sur: e Don Fastidio

mi Fausto: e Ellarietta.

Don Fab: D: Sur:

Se volete Da me! Dite! Spediteui: oh Siete Sempre

D: Fab:

burbero, Siete laconico Se appena posso dir due parole

Fa Sur:

Senza che andiate in furia, E' ver: Scusatemi hanno tutte le

D: Fast: D: Sur:

Donne Delle giornate nere, mà le vostre sono eterne, e per

questo: udite, L'uomo animal più perfetto della compagna

D: Fast:

sua soffre il Di = fetto. Presso moglie mia parlare razio =

D: Fast: D: Sur:

= naliter. La vostra cara Sposa io sono alfin come ñ =

D: Sur:

= canta) e posso, da voi, dal vostro amore sutroottener; non è co =

D: Fast: D: Sur:

= si! Lho detto; Laffermo, e cosi è. Facciam la pace:

D: Fast:

quelloche è Stato, e Stato: via datemi la mano. Eccola, / io piango

per tene = rezza / Aurora mia chi sponi, spendi, spandi, fà tù: ma in anue =

Fa: Sur:

nir, non ci diriamo più mai più mà esigo adesso un pia =

D: Fast: Fa Sur:

= cere Da voi che? che fin = giate che vostra figlia io sono, e non con =

D: Fast:

= sorte con Don Alessio, e con qual fine? Da Sur: eh! uno scherzo una

P: Fast:

burla pia = cenole gli voglio far. Ma in questa mo = rale meta =

P. Fast: D: Fast:

= morfosi non vi sarebbe già qualche maneggio? nò. viaria

faccia. / Io m'aspettavo a peggio: quest'è un scherzo innocente: / e vi fi =

D: Fast: P: Fast:

= Date che Alessio se lo creda? Lasciate fare à me, ma quest'm

D: Fast: P: Fast:

= ganno la da burar! Sol per oggi, e sempre fermo resta l'ac =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/236 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cordo, che seco ha stabilito il mio criterio! Do-mani poi ne parle-

rem sul serio viene Faustina ... e lei ... e prevenuta.

Sara cosa da ridere figliola vogliamo divertirci,

e star grest ore a veglia frà di noi, Ecco il Pittore.

Scena 12

Federigo e detti.

Violini.

Viola.

Tenore

Cantabile

Fo m² in=chino, madama a qvel nobi=le puro

raggio, che volto le folgora puro rag

gio che m

78

volto che in volto te fol - go = ra ;

Io m'ab = basso Signo = re à quell'indole mostru =

=osa, che in fron = te gli stà a grell'mobile mostruosa che in fron =

te gli stà.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/241 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ci vor = rebbe un Parrsoio

un Broto = gene per ri = tor Vegnamente tal vene =

=re per dipingere al vivo un tal Socrate onde al le

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/243
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

rà onde al le ra ken va' gvesta è

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Don Fabrizio.

Oh non più cerimonie grante inezie a inventarmi costringe

Gaetan:

l'ingegnoso amor mio / ora potrete la Faustina osservar in vostro

Fabio:

comodo venga venga da mè / così m'accomodo. / Oh veramente a

Fed:

Faust:

= vete gran premura per mè, come un baleno poco fa mi partisti. /

Fed:

il rimprovero è giusto. / da chi è già sposa / Mar:

Nò da ubbidirla in altro. se non co =

O: Aur:

= manda, io partirò · nò: resta: teancor voglio presonte a questa festa.

Fed: Faust: Fed: Faust:

/ bell' amor. / / bella fè! / / chiamar vi fece pronta accorresti: / / so veramente

O: Faust:

godo tutta la liber = tà / / che Domin Dice à Faustina, co =

Da Aur:

= lui, par che il discorso, si vada troppo à stringere / si fà co =

Mar: O: Faust:

= si con chi si vuol dipingere / / via finitela. / an =

66

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/246 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mar:

= tora non viene Alessio ora verrà / vi amate, e ogn'or vi bessi =

Fed:

= cate. / / ma se sono infeli = ce, se la Sorte d'Alessio

Mar:

/ oh s'è trovato il modo di Scar = tar questo Sguajato. / (come!)

Fed:

Fauch: Mar:

/ or or senti = rete / / Lo voglia il ciel / Signor Vittorgar =

Fed:

D: Fast:

= bato che vi par di mia figlia! io resto estatico nel contem =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78753584/247 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

T: Fal:

plar si vaga i = Dea . Mà tanto intan = tato non siete per = donna che =

Fed:

= rora . è facile sioglier questo argomento ella hà nel volto una

Luce che abbaglia , e come vuole , ch'io possa gl'occhi miei fermar nel

T: Sur: T: Fal: T: Sur: T: Fal:

Sole: " è astronomo ! " " è Filosofo . " mi piace mi ta =

Fed: T: Fal:

= cità . " à tal segno mi trasforma per voi . " Doppo i ritratti D'Au =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/248 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

= rora, e di Faustina Se pur non gl'è di noja il mio fa = rà.

Fed: Fed: Fed: Scena 12.

questo è un massimo onore... Alessio è quà. Alessio, e Detti.

Fed: Fed: Fed: Fed:

Alessio mio... Fastidio mio... Venite: v'aspettava la sposa:

Fed: Fed: Fed: Fed:

eccola qui: questa... questa è la Sposa: padron Sì Se m'accosto, mi

Fed: Faust: Fed: Fed:

Storpia | | Desso intendo | | Zitto | | non parlo | eh: che ne

Da dur:

Dite! via accos=tatevi a lei: vi vorgo: gnele? Sede=te a canto a

D: Ak: D: Fis:

mè. Mà gvest'altra chi è? gvesta è una Dama compagnesca;

D: Ak:

Sì: ~~intorag~~ ~~zirefroz~~ ~~zin~~ c'gitevi parlate tolla Sposa, ch' già con

lei Spiegai gl'affetti miei. I Suoi Savori io porto an=

D: Fis:

cora in gvesto braccio mi=presi. Figlia, Alessio, e gra=

D: ch:

=zioso è Donna Aurora perchè non si presenta sopra il nostro ori=

D: chur:

=zonte: Oggi è indisposta: Doman si mostrerà, venga: mi

D: ch:

Dica qualche cosa di bello a questo ballo, che tregua: si

Fed:

=rà co' pizzi=cotti. / Oh che sposo! /

Fauf:

/ finitela o vado

D: Fast:

via. / Cantate qualche vostro po=etico con=certo

Fauf:

Oh

19.

Sì. m'obbligherà Dite un Sonetto più tos=to un mädri=

=gale all' improv=viso! meglio. qual'è il soggetto? Datemi grata u=

=dienza Io fò per voi. animo, presto, ascolto Son tutto o=

=recchi, ah! voi languir mi fate. Attenti: eccolo quì... quan=to pen=

=sate. Segue aria.

Vni.

Vla.

Vcllo.

Cb.

Andante molto

Staccato

p:

Tigno - lette arse arse arse affa -

p°

f.o

= mate giù pio = vete pio = vete Di lu = ate

f.o

tr

p.o

e col Dente rödi = tore questo granto coppi = tore tradi =

p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper78753584/254 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tore presto presto presto presto Diva = ra = le presto Divo =

ra = le Si — gno = lette arse affamate

fp

fp

fp

tr

arse affa = mate giù pia = vete giù Di lu = viate

Di lu = via = = le Di lu =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378753584/256 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

via = = ke

D'Ast: Fed: D'Ast: Fed: D'Ast: Fed:

Bellissimo! magnifico Degno d'= mero

D'Ast: Fed: D'Ast: Fed: D'Ast:

elogi che mi fanno arrossir. Copia ne chiedo Savrà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/id378753584/257 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con Somā cura io raduno, e consservo, le belle poe= sie.

Scene 14.

Mr. Car:

D: Sur.

D: Fa:

Mr Cariglion e Petti.

Vostro umil Servo. Or la veglia è compita. / Cos=

Da Sur:

D: M:

=tui vi Scoprirà / / nò: già n'è inteso. / / Lamico è qui: non posso le

D: Faf:

D: Sur:

risa trattener. / Non è Creanza: sforzatevi. Se presto, Mari=

Mr: Car:

=etta la Tavola Monsieur, voi taglierete. Io son presto al suo

D: Alt: Faust: Fed:

cenno · Andiamo, accomo = diamoci. / venite Federigo. / Jochon con

D.a Alt: D: Fast: Mar: Mr Car:

lei Smazzate mescolate, ecco i libretti ecco l'ar =

Faust: Mr Car:

= gento. / oh non vi fate scorgere non siate così ostratto. / chi

D: Sol: Mr: Car:

alzò alzerò io ... pun = tate: è fatto.

Segue il Finale.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/259 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Finale dell' Atto Primo.

Vni. 6 6

Cori.

Viola. 6

Faufino.

Clarietta.

Corni.

Flauto.

Oboe.

Fagotto.

Violoncello.

Basso.

vinco il

perdo l'asso.

vinco il

Il due perdei

Asso, e Donna: Due, e Sei,

Sei parole al Rè

Sei paroli al Rè.

Bella, e Ri faccia!

Rè, e Due.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/262 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gvelfè m'i raccia più nol voglio più nol voglio, è mello al trè

Torna al fè.

Sette, e sante; cinque, e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladsempervideo/278753584/263 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fl due vinte le

qvelche vo = le te

noue : Dieci , e Due

ch'hò da far

fate gioco voi per

fe

p:

fe

p:

nove ho vinto pace all'asso

none ho vinto

voglio

vada al tre

nove ho vinto poco all'asso

va

quattro, e nove.

me

fe

p:

f:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de...0878753584/265 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

far durar lo strasso pagh[i] ghà.

Ser=vita Ser=vita ell' è a[s]so, e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/266 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

of.

è doppietto

Oh ve=dete grando tira grando

hò perso subito

Ri ri= tira

Se

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/267 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fira presto Rè

I posa pur crepar l'gatolo-go

Voi lo pervez

Pette, e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/268 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vinco pa = gate grazie

vinto

paghi

fre

ecco

e voi, che fate?

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/content/titleinfo/78753584/269 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

via

Ah rindoni = nato qui mi

prenda da ce`  Re`, e noue`

ps: fe p: fe

p.

fz

fz

è pio

è pio

Scaldo al Rè và il doppio

o ch'io mi Stroppio; o lo voglio rovinar

piano Alesio

p°

fz

p°

f: p:

- catò.

- cato.

Ci vuol flema hà carte! questi al

Re, e Dieci asso di

f: p

Se'... Segni... Se' lo vinco lascio star

Se=gnai.

Selle e

f:

ps.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...78753584/273 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non dà una, Carta

non dà una, Carta

al Re va il banco già monsù s'è fatto

non dà una, Carta

Due

Re, e nove

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/274 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bianco ovando io punto è tremar

oh questo è troppo.

Sì, e Donna,

Alò.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/275 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

come polveri garletti: quattro Re, e quattro Selli; questa, cosa non può an=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/276 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Dar

che il taglio è legato;

và ...

ho fi - nito

non

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladSemperoper Dresden 78753584/277 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voi Siete un bel Drillo

via Signor

Lengo

Don Alfsio Ah

non non posso nò non posso, e non deue tacer.

a me Ditto! a

Ditto

a Fed: e Faust:

qui bisogna far

me a mè! sfogare ti voglio

f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/280 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

contro al francese ,

Voi che dite

a Ped.

non lo credo

La cosa è ga = lese ,

=nite a ve =der.

gli ese son tutte segnate

Recitativo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/282 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Stri-scio in-sa-po-nate rote a chi e-sercita gresta virtù rote a chi esercita

= la finitela

questa virtù.

Fuora la spada

Siete un bugiardo

Alloafori

f.

f. p.

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...dSemperoper/0078753584/284 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che Siàmo in Strada?

paura simile paura simile paura simile non abbi

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/285 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voi paghe = rete

greve è ingiustizia

hà fatto il forte

più

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/286 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Io testi = monio

è un Baro ...

un Greco ...

un Agamennone

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/287
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ca libe = rarlo dalle mie furie il vostro ajo = gio il vostro appoggio non giove =

e a libe =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/288 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in qualche bisca credete d'essere di casa us=

rà non giuocherà non giocherà.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478753584/289 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

citemi, andate al diavolo andate al diavolo,

Si Lucia tutti

f. p°. f. p°. f. p°.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/290 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fuora di qua

fuora fuora

e un baro ...

un ga =

un greco

Siete un bugiardo

un bu = giardo

Tutti

f. p.o

fe

Or casa uscitemi amato al Diavolo

mennone

Helsia Sà Zitto Zitto Zitto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/292 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fuora Di

=tizia con ingiustizia

Si fuora Tutti fuora Di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/293 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o

All.o

Ho nel Core un' contento e un giubilo

Ho nel

qua fuora di qua fuora di qua · Ho nel petto una Stizza una Smania

Ho nel petto —

Ho nel

Ho nel petto una Stizza una Smania

qua fuora di qua fuora di qua Ho nel ossa una fitta for = midine

All.o

che la speme già grà si smarisca lusingando, e Rebellandomi và ho nel

un obietto che more che strugge mi un veleno che temer mi fa ho nel

un ri = brezzo che il sangue mi penetra che una saetta col ferro mi dà ho nel

Core un contento, ed un giubilo che la Speme già quasi Ima-

petto una stizza una Smania un dispetto che morde che

ossa una fitta formicine un ribrezzo che il Sangue mi

-ritasi lusingando, e svegliandomi và lusin = gando, e sve =

Struggemi un vo = lento che fremer mi fà un ve = lento, che

penetra che una febbre col gelo mi dà che una febbre col

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78753584/297 Sempervivum Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gliando mi và Sueglianto mi và Sue = glian = Do mi và

Fremer mi fà che Fremer mi fà che Fre = mer mi fà.

Freddo mi dà col Freddo mi dà col Fred = do mi dà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/298 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

280

Fine del Pezzo Grande

Mus. 2804-F-500

(Mus. Opernarchiv 248 P)

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/300
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Sempere/378753584/301
Sempere
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/78753584/302
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Datum

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Li Stravaganti

Alto Secondo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/304 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena Prima

/ Faustina poi Marietta. /

Mar:

Faustina Chiamasti fede = rigo è fatto, e credo non tarde =

ra non voglio in questa Babi = lonia Soffrirne più ciascun di me dis =

pone a suo capriccio e par che appunto fossia il richiamo de Sciocchi,

e de ridicoli fra tante Stravaganze, di mio Padre d'Alessio, d'Au =

rora, del francese una ch'io nefaro, saro aggiustata per il

Mar:
di delle feste se da me con ardir non mi naneggio fà be ne

gia per lei non può andar peggio, ò Alessio, ò Cariglion, frà questi due

ella s'hà da risolvere se resta in casa, oh viene il si=

gnor federigo, animo, al fine è un giovane garbato, e che

Scena 2da

l'ama da ver.

Federigo, e dette

Fede

Son disperato

Faus:

che fu,

Mar:

che avete

Fed:

stirpra

vuol darui a Cariglione

ad ogni patto,

l'ha incantata costui,

qui si bisfiglia, ch'ei sia un impostore, che si finga Fran=

cese

Mar:

cerchero d'indagare

e don fastidio

Fed:

vi fi=

date di lui, e non sapete, che se con occhio storto donna au=

rora lo guarda, è muto, è morto che pensate di fare,

Fed: Se m'amasi dauuero, Faus: e poi Fed: potreste Faus: dite Mar: par=

Fed: late. un sposo scieglier da voi Faus: la scelta mia sapete

Fed: vi fi: date di me Faus: Ma Fed: ne voglio oggi una prova Fauf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78753584/308 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fed:

quale se non degnate l'amor mio, s'e allora che fede a me giu=

rasti non la giurasti invano, siate adesso mia sposa eccola mano

Mar: Fauſ: Fed:

su, fatevi coraggio, Eccola. adesso, posso dir mi fe=

Mar:

lice è ver, ma resta un grand'osso da rodere ha fau=

stina, cent'occhi chel'osservano, ogni giorno, la matrigna con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/309 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lei più difficil si mostra qualeria si trovi và per far la vostra

Fed:

L'ho pensata sentite, all'improviso fingete ch'ei mi lasci, io

già conosco lo Speziale ch'è vicino, e di cui posso fidarmi in tal affari: alla sua

casa un Medico à cercar tosto mandate, Io con ciera adattata sarò

quello, e à forza di spropositi, e impostura sconcerterò il cervello di Fas:

ridio, e d'Aurora; Intenderete allora d'Ecco cuasa à finor, il mio disegno, ma ci

vedi del Silenzio, e dell' ingegno. Per fingerevi ammalata a voi non mancherà ma-

lizia, ed arte; ed io fra tanto vò à Studiar la Parte. Mar E non temete...

Fed: Fay: Ad:

Nulla: il colpo è Sicuro. Sarà una bella Scena... Pensate, che son costro,

e che sto in pena. Parte c

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78753584/311 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vlg:

col Basso

mor ch'ho m sen l'amor ch'ho in sen.

Molti subito

Scena 3.za

Faustina, e Marietta.

Faus: Chi sà come andera. Mar: Come ha d'andare Faus: ma una fanciulla

Mar: or siete sposa Faus: e il Padre Mar: dunque sposate Alessio Faus: e il mondo Mar:

Faus: oh quante smorfie! ma il decoro di federigo istesso Mar: l'ha proposto da

Faus: se basta, ho promesso. Segue l'Aria

Violini

Viola

Faustina

Allegretto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/78753584/314
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

p:

Lasciam lasciam che dichino lasciam lasciam che cantino la-

sciam che Cantino se parleranno si Stracheranno fra

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/315 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pochi di si Stracheranno frà pochi di si Stracheranno frà

pochi di quante ne veggo quante ne leggo

che un poco amabile a loro genio a loro

genio Scelser co = si lasciam che dichino lasciam che

Cantino che Cantino che dichino che dichino che cantino

Se parleran = no si Strache = ranno si Strache =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fo

p:

ranno si stracche ranno fra pochi

Allegro

di quante ne veggo

fo

p:

quante ne leggo che un spo- so amabile a to- ro genio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78753584/319 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz. fz. fz.

Soel ser cosi Soel = ser Cosi Soel - ser cosi.

fz. fz. fz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/320 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 4

Marietta, indi Don Alessio

Hò pur tenero il cor! non c'è rimedio non posso veder

Struggere due giovani, che s'amano, fin ora le cose vanno

bene e per Alessio, si può dir ch'è spiovuto ed io fra tanto, chi

sà posso ingannarlo per me vale un Perù. non voglio amori cerco da

nari; e se l'accosta al fuoco forse si scotte=rà: di me non

D: Al:

dubito l'arte la sa.... la vive= risco subito Mar: sfacen=

dato Foletto Don Alessio che fa? nol vidi mai co=

D: Al:

si cogita= bondo parmi d'auer tutto sul capo il mondo

Mar:

ch via manco pensieri: in altro tempo aura da mea=

D: Al:

Star Libero il campo oggi stia colla Troja. e qui l'inciampo

Mar: D: Al:

Se auesse da dir Io.... direi.... favelli, si spieghi à ~~modo~~ giusto

Mar:

suo ma.. credo... parmi... che poco si compiaccia dell'allegra,

D: Al:

e bizzara viva città di lei. v'è che mi narra c'è altro?

Mar: D: Al:

e che ne spiriti come mosca del ragnolo ℣: costei

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/323 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mar:

Scioglier mi vuol lo Scilinguagnolo. / eh! Si fidi di me! Se son Cu=

D: Al:

riosa sono ancora segreta. e chè le pare hò do=

vuto Scazzare; ella era pur presente! e guai à

me se le dauo nell'ugna in quella collera mi mandava a ve=

dere il mio bisavolo si ajuta colle mani come un diavolo.

Mar: D: Al: Mar:

dunque per dire il vero alla Compagna sua vi il mio pensiero

D: Al: Mar: D: Al:

mi dispiace perche! perche è promessa oh! quando un Don Ti-

Mar:

le prò si promesse a pretendere A un bel giovine leggiadrò

maniero so galante come lei pensi se mai mancheranno le

proje: a mille a mille verran fino dall' Indie ad umi-

liare, a lei la lor beltà, e se tutto mancasse eccomi quà.

Segue L'Aria

Violini

Viola

Marietta

Allegretto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/326 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/327
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Oh che gran gusto! che gran Contento aurei di prendere Cosi pel

mento di Schiaffeggiare Cosi per ridere le gote

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rosea d'un si bel giouane e di strazzarli, e farlo

stridere l'orechie tenere, degne di venere a mio pia-

cer a mio piacer a mio piacer:

Adagio

ma questi

splendidi castelli in aria questi splendidi castelli in aria una ra=

Allegro.

Allegro.

gazza che non sà d'essere degna di scuoterli ne pur la polvere con una

Spazzola con una Spaz- zola con- vien che scacci con=

Adagio

Allegro

vien che disipi dal suo pensier dal suo pensier o che gran

gusto aurei di prendere cosi pel mento che gran contento di schiaffeg

giare così per ridere un sì bel giovane e di strapparli e farlo

Stridere l'ore chie tenere a mio piacer oh che gran gusto che gran con

cento o che gran gusto che gran contento ma questi

splendidi castelli in aria questi splendidi castelli in

Adagio

Allegro

aria Convien che Scacci convien che dissipi convien che dissipi dal mio pen=

sier convien che Scacci convien che dissipi convien che dissipi dal mio pen=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ld...de/378753584/335 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sier convien che disfiri dal mio pensier — convien che

scacci dal mio pensier convien che disfiri dal mio pensier.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/336 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 3

Don Alesio, indi M.r Cariglion

P: Al:

L'Umore di costei, par giusto, giusto nato fatto per mè

ti nele mani a Se parla appuntato: Hà grazia, è di Sinvolta, è

bella, e giovane farebbe al caso mio già per Faustina prevedo im=

brogli; e poi, non hà la testa a segno; mi pare anzi lu=

natica, fantastica, fanatica a momenti mi fà tre=

mar Se penso ch'ha da eser mia mi sento subito sulla fronte un stilli=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cidio, mi spiegherò ben'io con Don Fastidio ma chè! sprofar pre-

tendo forse la Cameriera cibo...

per ora non son pazzo a tal segno...

il grado.... il Sangue... la distanza frà noi Cervello, Alessio

Chi può sapere Sofronia: Io non voglio avvilir la mia prosapia

M.r Car: Vi saluto monsiuur

D: Al: |: che vuol costui :|

M.r Car: la supplico. Si

M.r Car: Spieghi . abbiate la bontà di scelger una di queste spade.

D: Al: Io non ne comprro affatto vi vende- rò la mia.

M.r Car: Siete onest'Vomo!

D: Al: Che onest'Vomo. son nobile

M.r Car tanto meglio vi prego, fate il

D: Al: vostro dover come!

M.r Car ha obliato quel che disse tantosto?

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ella di me Cento Strane menzogne inventa, e forgia, ed

D. Al: M.r Car D. Al:

Io mi vò con lei tagliar la gorgia. Solamente non altro.

e vi credete forse per ~~avvilirmi~~ atterrirmi, coll' ingigantir voi rimpiccì-

M.r Car:

rirmi! nò, Monsieur, vi Suppongo bravo al pari di Cesare

D. Al: M.r Car: D. Al: M.r Car:

e... di grazia ditemi; auete terre? no. titoli non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78753584/341 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

B: All: Mr Car: B: All:

più. feudi nè meno; Hò la Capra, e la Spada e preten=

dete ch'io mi batta con voi. Io che posseggo, e rendite, e da=

Mr Car: B: All:

nari. Scusatemi Monsù, non è del pari. Dunque... Dunque se

siete, o pazzo, o disperato; ricercate altre Strade, per

chiudere con pace al Sole i lumi v'è pistola, e pugnal." v'è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/342 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

M.r Car:
corde, e fiumi.

D: Al:
Siete un poltron.... mentite

M.r Car
dunque

D: Al:
meco battatevi ma il luogo questo vi par:

M.r Car:
venite

D: Al:
meco accetto. e vò intanto a cercarui, un cataletto.

M.r Car:
voi segnate del naso? fuora adesso la spada. ecola... aju=

D: Al:
tate.... genti.... ammazzero.

Scena 6

Don Fastidio, e detti.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/id378753584/343 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Fast:

Come! fermate. Correte... Se parate... Camerieri, Staf-

fieri.. /: oh che paura! / Don Alesio.... Monsu Mr non si sconturbi:

D: Al:

a piedi suoi deprongo la Spada mia. la mia nascondo.

Mr: Car: D: Al:

abbiamo badinato frà noi. feci le proue del mio va=

Mr: Car: Don Fast

lor Ci riuedremo altroue. e in mia Casa, il mio genero,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378753584/344 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nel giorno nuzzi= ale auete ardire di cimentar cosi!

chi siete voi, cosa qui prendete. e vadete, erum=

pete tandem da queste soglie, ed aliquando. Mr Car:
non replico, mon=

D:Al:
sieur. vado. vi mando.

segue l' Aria

Violini

Viola

M. Caraffa

Andante

i'ò le vo fare al genero piccola bottonie = ra piccola

bottoniera me lo difende il Suocero parto non parto più

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0378753584/347 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

parlo non parlo più non parlo più non parlo più .

ma questa è la manie - ra

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/348
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Semplice ed effi = cace Semplice ed effica = ce per che sia meno audace

la bella gioventù la bella gioventù la bella gioventù

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78753584/349 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Così fra noi si frenano

le lingue troppo lubriche le lingue troppo lubriche e del silenzio apprendono la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...0378753584/350 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nobile virtù - la nobile virtù la nobi = le virtù la nobi =

le virtù

SLUB Wir führen Wissen.
http://dig...de/de:bsz:14-db78753584/351
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dal Segno

Scena 7ª

Don Fast: Don Alef: indi Fed: poi Aurora.

D: Fastidio

Guardate temerario! Cosa è stato povero Don A=

D: Al: Fed:

Leſſio: Siete ferito: oibò. m'ha detto adeſso ch'è ap=

puntato un duello fra lei ed il Francese e la mia ſpada vengo ad of=

D: Fas:

frirgli. Io voglio ſeruirgli di ſecondo eh che Duelli! abba=

Fed: D: Fal:

date à pennelli mà l'onore.... oh l'onore, l'onore.

Aleſſio, ed io n'abbiam tanto da vendere, e ſe durano, o c'in=

D.a Aur:

sulta, o ci critica, vi sono j tribu = nali, là si litica e

voi Signor Don Fastidio siete stato si ardito d'insultar Cariglionj

D: Al:

di minacciarlo di scacciarlo di casa / Come! al Padre. è impaz:

D: Fast: Fd: D: Al: D: Aur:

zata! / Io si... / : tacete: / lasciatela fogar non rispon =

D: Al:

dete! / : poueretta. Dauuero, usti fuora de ganghen. /

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempered... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D.ª Aur:

Io non sò chi mi tenga di non dar questa volta in qualche eccesso ma....

D: Fas:

D: Al: D: Fast: Fed:

/: zitto. / questo poi... / silensio adesso. / / alla larga, for=

D: Al:

D: Fas: Fed:

tuna, che a tempo l'hò scoperta! / Voi... / mà non le badate. /

D: Al:

/ poi si rimedierà. /

D: Aur:

Sciocco! indiscreto! voglio farti vedere ch'io comando: che voglio trattar con chi mi pare: introdur, licen=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/355 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ziare, chi piace a mè. Son bella prudente costumata, e appena ap=

pena, dell'onor della gloria d'umiliarti al mio piè degno sei tù.

D: Fast: P: Al: D: Fast: Fed: D: Fast:

non... / : muto / non... / si stia. / non... posso più.

Segue L'Aria.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/356 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboe.

Violini

Sotto voce

Corni

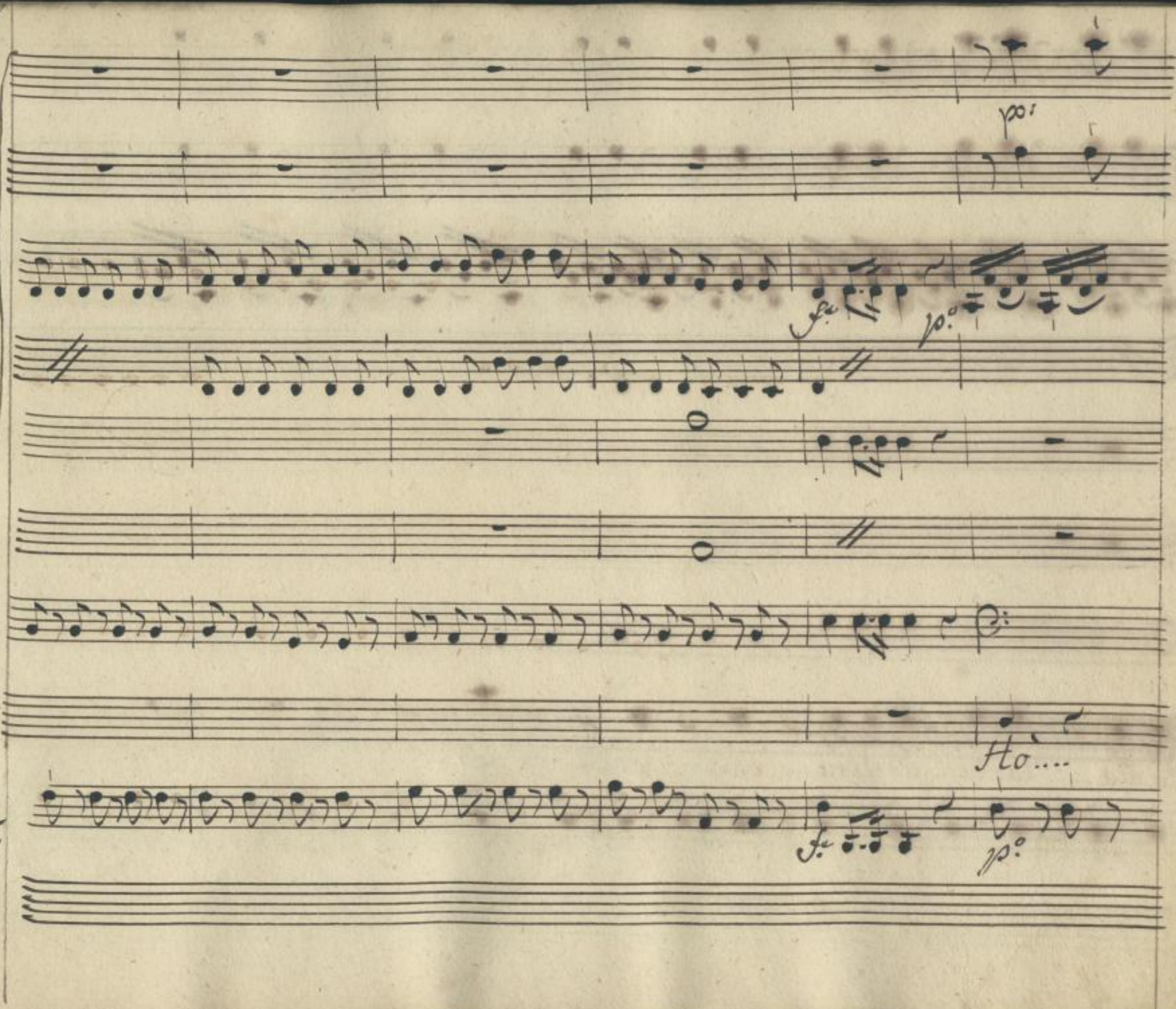
Viola

Don: Tastidio

Andante

Sotto voce

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/357
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378753584/358
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

tanta.... tanta.... collera... che.... non.... non.... so... ris=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/359 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pondere via... via.... deh.... dir.... lasciatemi.... una.... parola...

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/360
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Sola... Hò... tutto.... il.... fiato.... in.... gold....

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/361 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi ... Sento... Sof - fo - gar... come.... Come... a me... a me'...

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

questo... morto... vivo... in Sonno... o destro... Son... Son so!... presto... Soo=

tatevi... mi... volete... mi... volete... far... Crepar... mi... vo-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]d/378753584/364
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fz Con Vl^ni

fz

lete far crepar.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78753584/365 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Allegrissimo

quanti padroni, quanti Tutori, quanti Dottori, che mi cir-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/366 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

condano, che come un asino frenar mi vogliamo e a lor capriccio

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/367 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc

f:

farmi voltare farmi fermare farmi trottar

cresc. f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/368
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

farmi trottar

farmi trottar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378753584/369
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ad: Come Recit:

voi.... lei.... quello.... questo.... Monsù.... e ancor Tu, tu ancora Flesio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/370 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o

genero mio.... quest'è so uerchio Se dò ne Timpani Se rompo il

R.R.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/371 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cerchio Se mi do fuoro Se mi do moto che baccanale

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/372 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che temporale che terre moto che voglio far che terre moto che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/373 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglio far'. voi... lei... quello, questo, monsù... quanti La=

droni quanti Tutori quanti Dottori che mi Circondano. e ancora

pp: f: f:

tù: quanti Dot = tori Tu ancora Aleſsio, quanti Tu = tori

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/376 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che come un asino un asino fremar mi vogliono e alor capriccio

farmi fermare farmi trottare questo è soverchio se do nè timpani

p.o f.o p.o cresc. f.o

Se rompo il cerchio Se mi do foco Se mi do moto che bacanale

p.o f.o p.o cresc. f.o

che temporale che terre moto che voglio far. che terre moto che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/380 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8/4

p:a. cresc. f:o

voglio far che baccanale che temporale che terremoto

p:o cresc. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/381 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che terremoto che voglio far che terremoto, che voglio far che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/382 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglio far che voglio far che voglio far che voglio far

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/383 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78753584/384
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 8.ª

Donna Aurora. Don Ales.: e Fed.

Don Alessio

/: oh che sposa! oh che sposa! almen potessi u-

D.ª Aur.

scirle dalle granfie, e piano, piano... Dove andate? fer-

Fed: D.ª Aur:

matevi. Ho dè conti con vvi. /: cheto :/ Vedremo

Se mi basterà l'animo d'insegnar le Creanze a un mama-

Fed: D: Al: Da Aur:

lucco /: mordetevi la lingua. / / Io son di stucco. / e

D: Al:

voi Sior ritrat= tista Sior imbratta Telari siete ancor qui. / Sof=

Da Aur: Fed: D: Al: Da Aur:

frite. / già mi vien caldo mà... / pazienza. / Io sento una

voglia incredibile il mio Caro pittor da un soldo il braccio di di=

pingervi un schiffo sul mostaccio.

Segue L'Aria

Violini

Viola

Dno Aurora

Andante

in F.

fz

fz

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78753584/388
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Violini

sforz.

D.na Aurora.

Andante.

mfo

mfo

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/389 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

sf. p.

Voi sparge=te mille chiachiere

fz. p. fz. p. fz. p. fz. p. fz. p. fz. p. for.

Senza sal, senza perchè, senza sal, senza perchè:

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/78753584/390 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. sf. p. f. p. f. p. fe

giusto come un par di gnachere lei la lingua batter fà,

p. fe p. fe p. for.

clà, clà, clà, clà, clà, clà, clà, clà, Sopra di me, Sopra di me.

fe p. fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p°. f°. p°.

S'è guardata nello specchio: gl'hà par=

Più Andante.

f°. p°.

Lato nell'orecchio: è tornata, è stata, è andata, è stata, è an=

f°. p°.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/392 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.fo p.o p.fo

data: e di questo, e poi di quello dice lei: costui fà il

p.fo p.o p.fo

p.o sf. p.o fo

sf. p.

bello: dite voi: che fà? chi è? che fà? chi è? che vo=

p.o sf. p.o fo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lete? che c'entrate? mi stordi=te, mi secca=te;

stentato.

ma a quel fiotto, a questo tedio, ma a quel fiotto, a questo tedio

SLUB Wir führen Wissen. http://dies...de/id378753584/394 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. fz p. fz

il ri = medio io trovero', il ri = medio io trovero'

fz ten.

p. for. Alz.

il ri = medio io trovero', io trovero', io trovero'

p. for. Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/395 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Poco manca che versi, che spandasi quel che bolle già dentro alla pentola,

quel che bolle già dentro alla pentola, e se ancora mi vengo in tavola,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/id378753584/396 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tante vostre sciapite minestre, tante vostre sciapite minestre,

mf.

ruzzoloni da queste finestre io saltar, io saltar tutti

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0378753584/397 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

due vi farò, tutti due, tutti due Saltar vi farò, tutti due, tutti due Sa

queste finestre Saltar vi farò, Saltar vi farò, Saltar vi fa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/398 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ro; saltar vi faro.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378753584/399
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Voi sparge = te mille chiachiere senza sal

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/400 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz: po: fz: po: fz: po: fz: po: fz:

senza perchè Senza sal Senza per=

fz

p: sf: po: fz: po: fz: po:

che giusto come un par di gnachere lei la

p:

fz. fz. fz.

lingua batter fà clà clà clà clà

p. f. p. f.

clà clà clà clà sopra di mè so=pra di

f. f.

Più And.te

Se guardate nella

me

Specchio

gl'ha parlato nell' orecchio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378753584/403 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

e tornata è stata, è andata e stata e andata

e di questo, e poi di quello dice lei costui fa il

bello dite voi che fà? chi è? che fà? chi è! che vo=

lete? che ci entrate! mi stordi=te mi secca=te

Stentato

f:

p: Stentata

ma à quel fiotto a questo tedio ma à quel fiotto a

f:

p:

questo tedio il ri = medio Io trovero

fz

p:

f: p: f:

il ri = medio fo tro = ve = ro il ri =

f: p: f:

p: f:

medio fo trove = ro fo tro = ve = ro fo trove =

p: f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboe

V: All°:

Corni

Allegro

ro poco manca che vegni che spandasi quel che

All°

bolle già dentro alla pentola qual che bolle già dentro alla

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/409 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pentola e se ancora mi vengo in tavola tante

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/410 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vostre Sciapite mi = nestre tante vostre Sciapite mi =

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/411 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nestre ruzzo = toni da queste fi = nestre so sal =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78753584/412 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tar Fo Sal = tar Tutti due vi fa = ro Tutti due Tutti

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/413
Sempersteiner
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

due saltar vi farò Tutti due Tutti due da questa fi=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378753584/414
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

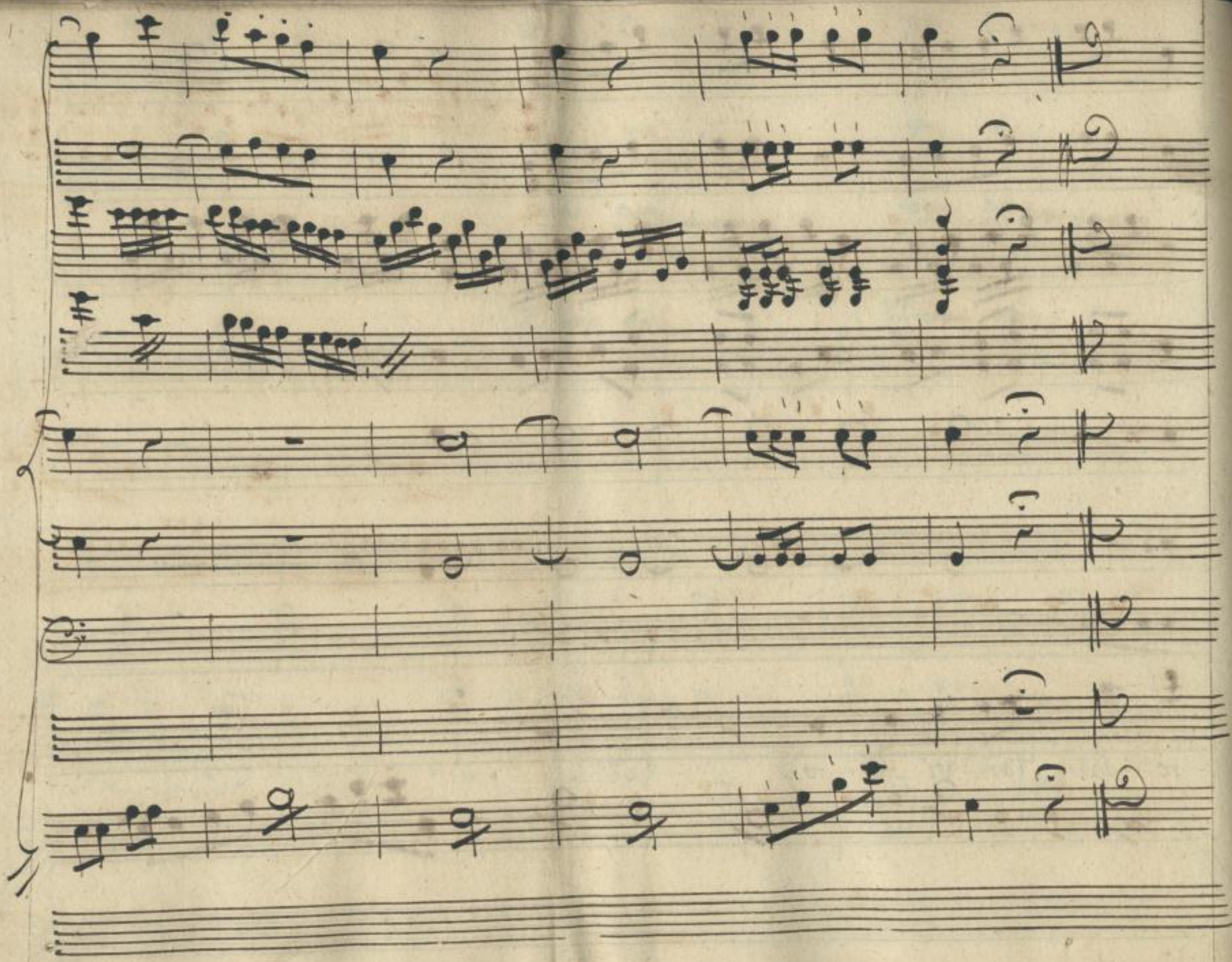
fz

nestre saltar vi fa = ro saltar vi fa = ro saltar vi fa =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ro sal = tar vi fa = ro.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/416
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378753584/417
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 9.

Faustina, Marietta, e detti

D: Ste: D: Al:

Oh! a tempo siete quà: torno: / ma diavolo falla andar

D: Ste: D: Ste:

via. / Così sarà finito della Casa il disordine. voi

Fed: D: Ste:

subito partite: / e tutto all' ordine accostateui

D: Al: D: Ste:

voi a mari = etta poco fa che dicesti? / oh male = detta /

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D.a Tur:

So tutto, e non m'importa, di voi del vostro amor. ma dell'af=

fronto voglio Sodisfazione, e che giuriate. che se me non sso=

D. Al: D.a Tur.

sate un altra moglie voi qui non prenderete. Io...

D. Al: D.a Tur: D. Al: D.a Tur: Faus.

Si voi. ma.... spicciate. Io risolute. compia=

D. Al:

cetela via Si, mia Regina... venni per lei.... tanto splendor m'of=

fusca... e poi la sua beltà... ma in un istante... son pur strani gl'e=

uenti.... eh bisogno non v'è di giura= menti Mar / Saldo.

D.a Aur:

non v'arrendete. / eh voi vorreste ustirvene bel bello;

ed Io... mà... giusto... opportuna una spada incontro qui

V. Al:

/: crescit oratio: un arme, in mano d'una matta? oh disgra-

ziato Alessio! / alto.... tenetela.... fermatela....

a Suoi piedi Io voglio strillar tanto.... / forse alcuno ver=

Da Aud.

rà. / mai mi rimuovo da' quelche mi prefiggo, o

Da Al:

Subito giurate, o vi trafiggo. voi non mi soccor=

rete? voi non mi consigliate? / in qual Catastrofe in qual

D:a Atur:

trapprola Io sono? bell' amazzone mia, pietà, perdono

D: Al:

un minuto di vita e poi non più Deh dalla nobil fronte

Cancellate, vi supplico, quel burbero Cipriglio / e forza Al=

lesio di saltar questo muro / Che dite? / : oh Ciel! /

D:a Atur: D: Al:

Su questa man: lo giuro.

Segue L' Aria.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/422 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboè.

Violini

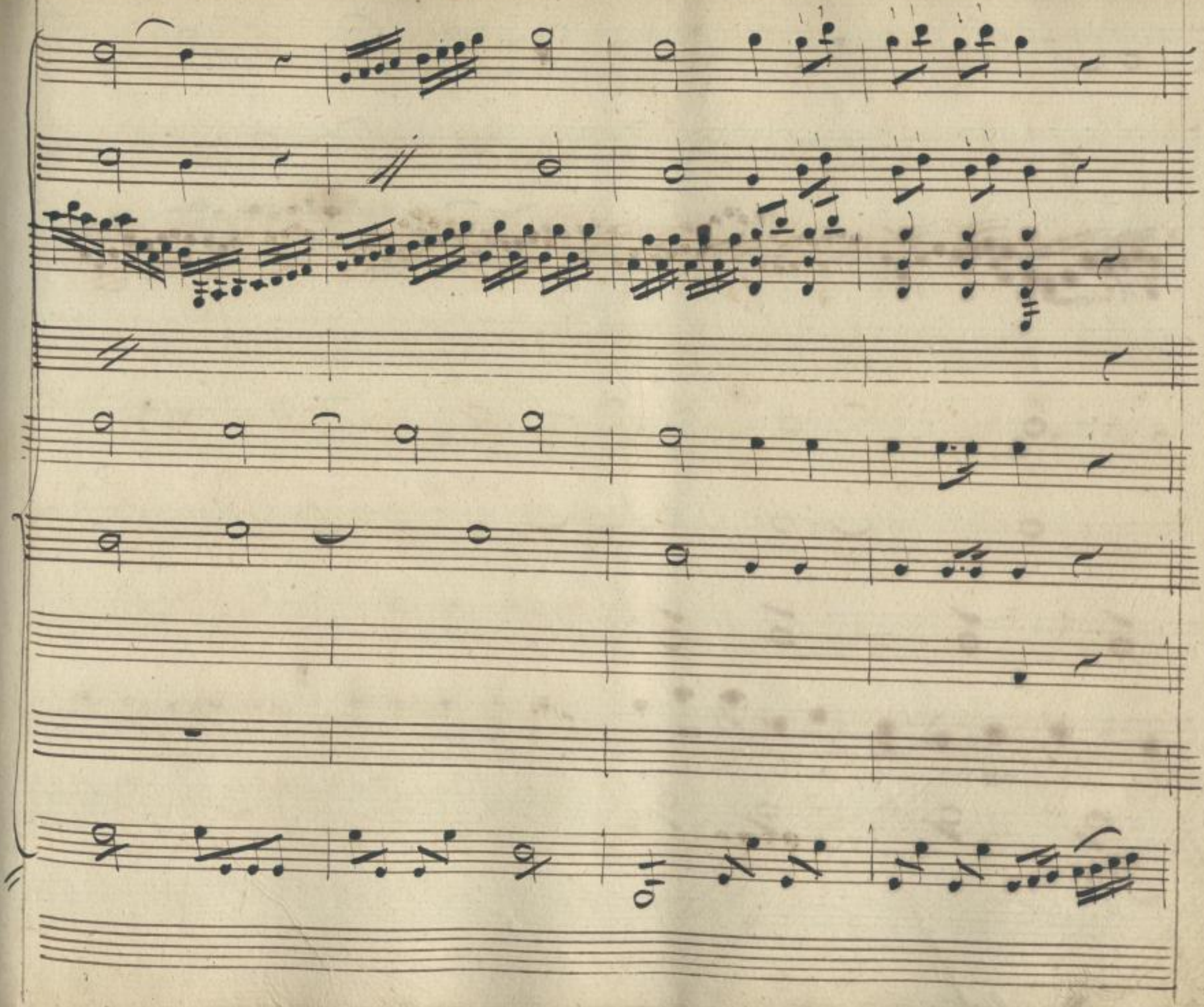
Corni

Viola

Don Alfonso

All.o molto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/423
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378753584/424
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

forte la Prima

fi: pō: fi: pō:

Ah. che ognuno de vostri bei Cigli si trasforma in un mazzo di fulmini

fi: pō:

fp

si trasforma in un mazzo di fulmini

fp

e dal Cielo del

fp

fp

volto che annuvola e dal Cielo del volto che annuvola

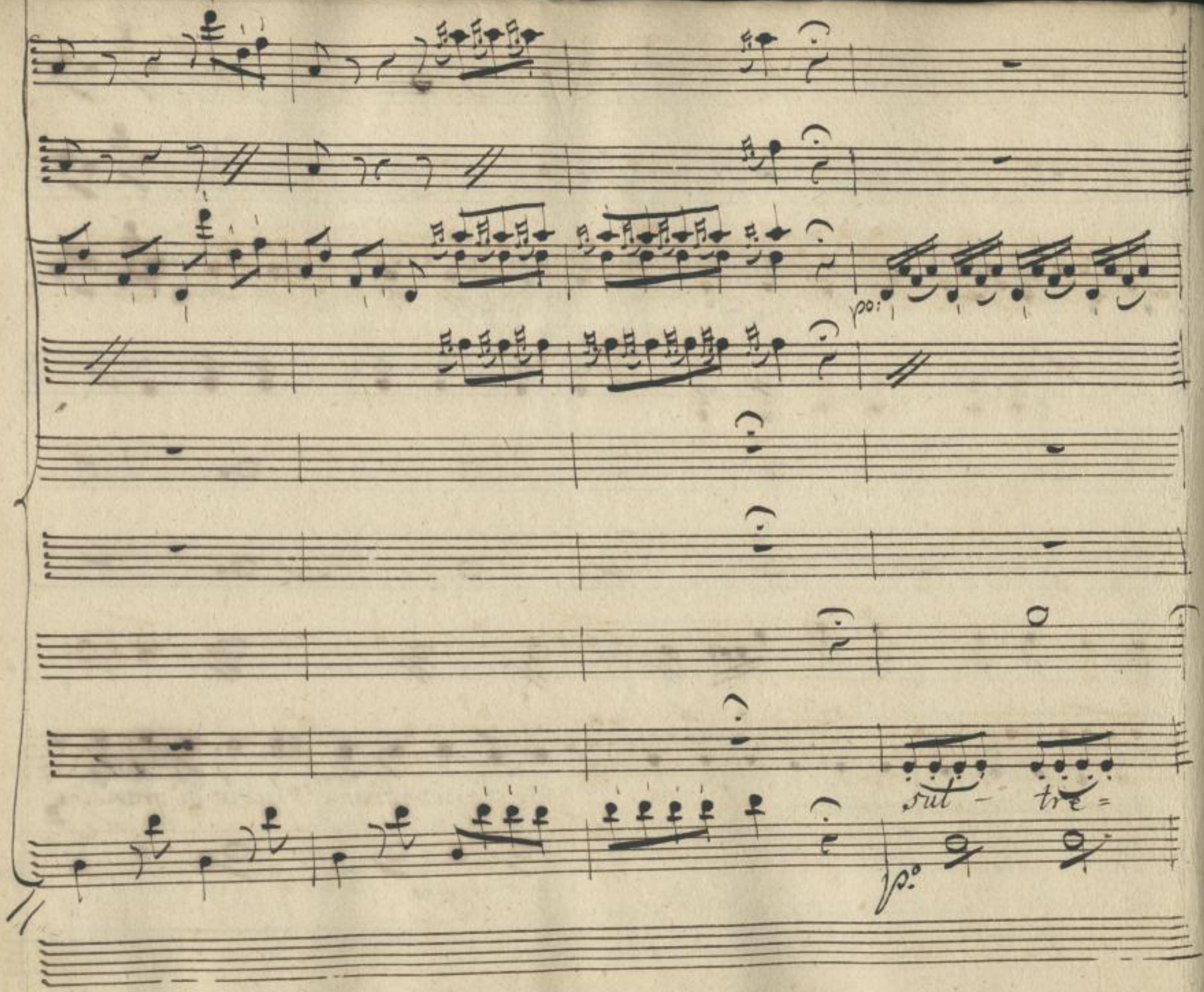
fe po fe po fe po

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378753584/427 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc: f:

par che piombi undi luvio di grandine par che piombi un di luvio di grandine

cresc. f.c



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/429
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

man = te grondan = te mio cor sul tre - mante grondan - -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/430 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz: pd: fz: pd: fz: p:d

te mi cor Jul tremante grondan = te mio Cor grondan = te mio

fz: p: fz: p: fz: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli.

fp.

fp.

Cor grondan-te mio Cor

Moderato

Deh chia ma - te un

fp.

zef = fi = retto che = sevoten = do l'a = li roste

Dolce = mente Soaue = mente ras = se = reni il

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/78753584/434
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

va - - go assretto e - - gli ren - - da

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/435
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cresc:

f:

cresc.

pp:

f:

quel = la amabi = le suo mira = bile splen=

rinforz.

fed

f:

poco

f:

p:

Allegro

Oor Suo mira - bile splendor Ah! che ognuno de

f.e

p.o

Moderato

vostri bei Cigli Si trasforma in un massa di fulmine Deh = chia =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/438 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p.

man = te un zef = fi retta che = Scio = ten = do l'a = li = rose, I vos =

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/439 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78753584/440
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fz

poco

Allegro

Adagio

tri occhi infiamati lampeggiano lampeggiano

dolce

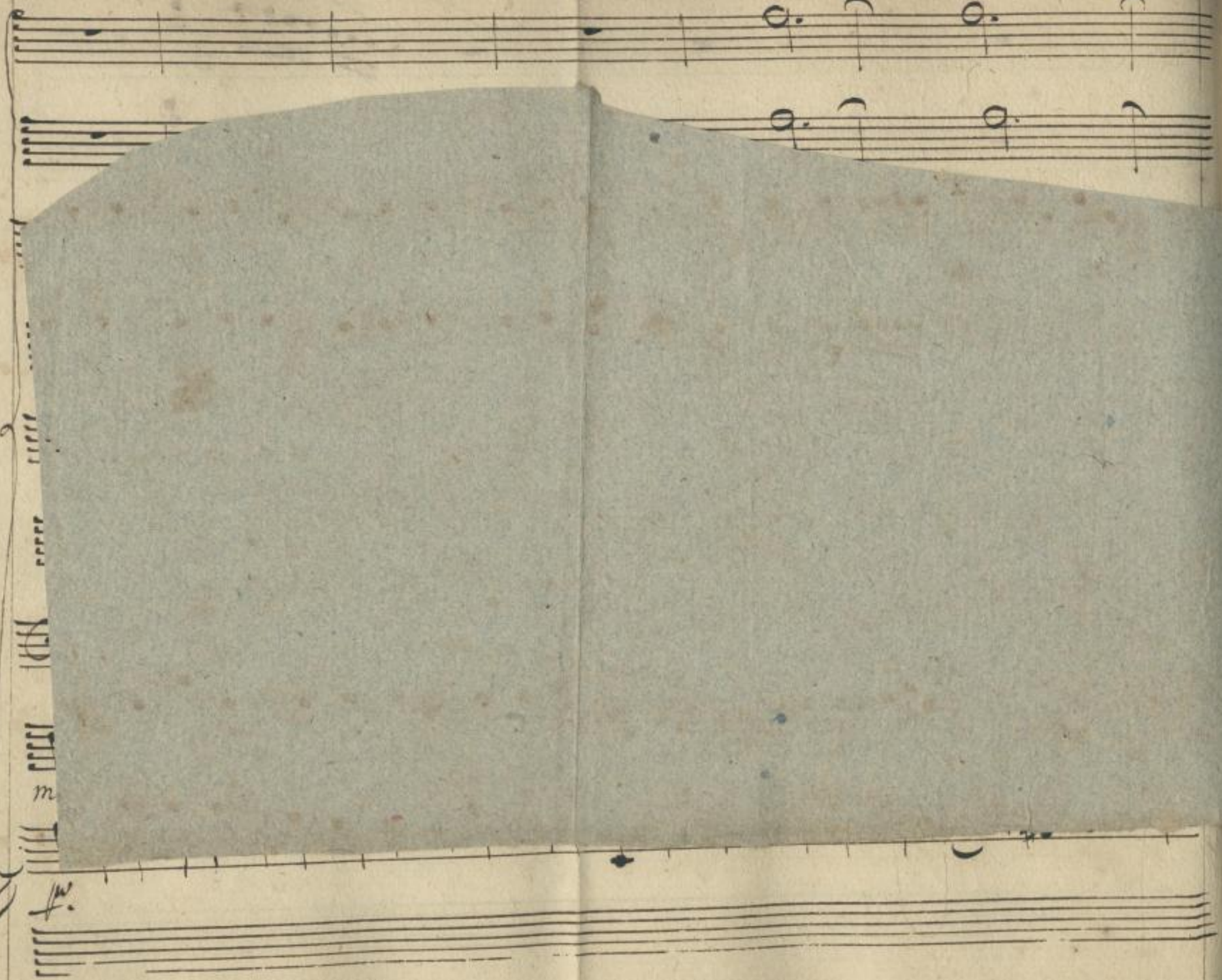
fz

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/441
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mente soave = mente raso re = nil vago as=

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/442 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/378753584/443
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78753584/444
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Allegro

vostr' occhi infiamati lampreggiano e vostr' occhi infiam=

f: p: f: p:

Allegro

petto E vostr' occhi infiamati lampeggiano E vostr' occhi infiam=

fz p: fz fz fz p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/446 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mati lampeggiano e dal Cielo del volto che annuvola, par che piombi un di =

fp

fp

fp

cresc.

Sul = tre = man = te = grondan = te = grondan = te mio Cor sul tre =

cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/449 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.o

cresc.

mante grondante mio cor Sul tremante grondante mio cor Sul tre=

f.o

p.o cresc.

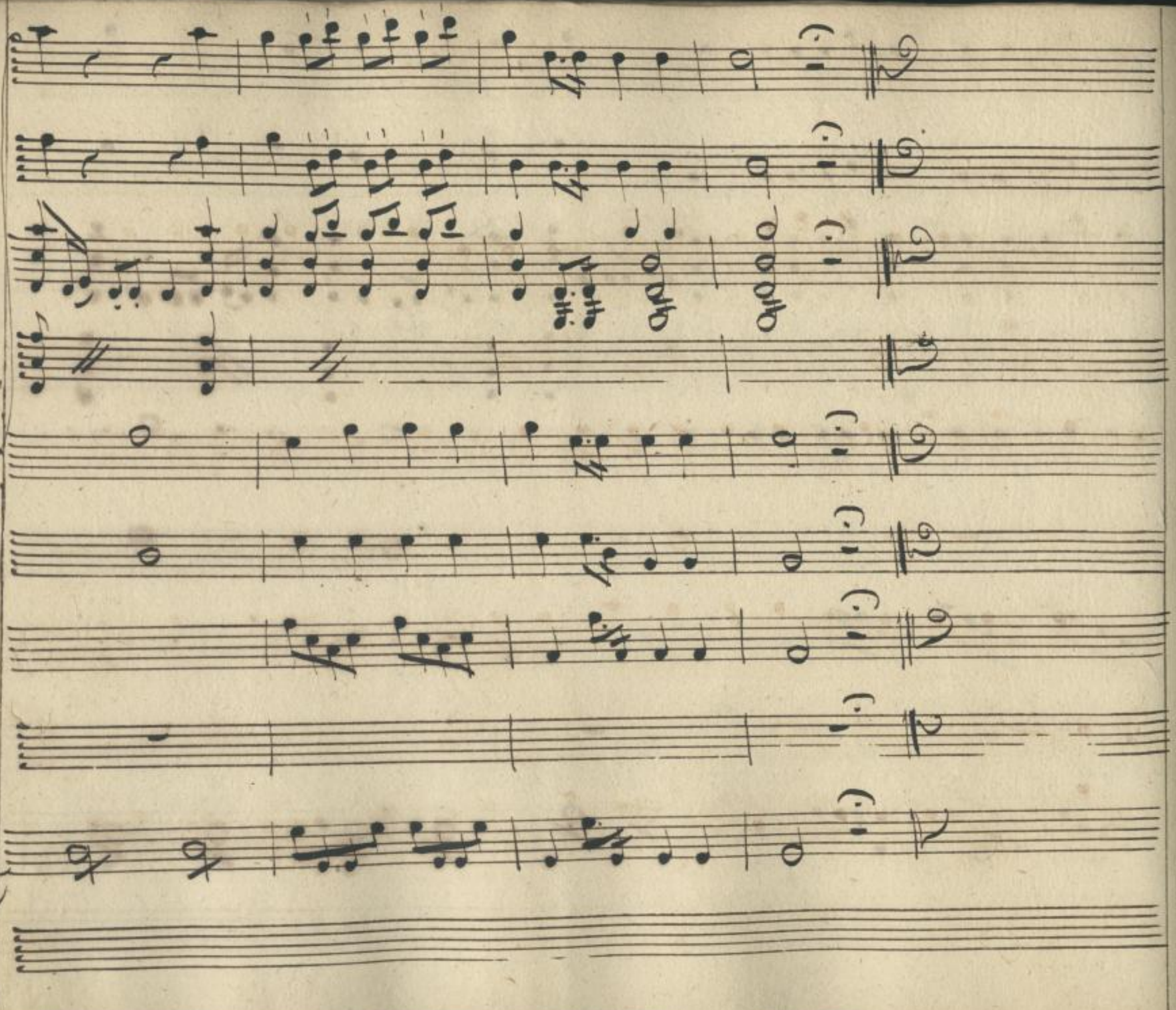
SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/450 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mante grondante mio Cor grondante mio Cor grondante mio Cor grondante mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/451 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cow.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...de/id378753584/452
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/453
Sempergeiger
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 10

Da: Aur: Faust: e Marietta.

Da: Aur:

Lo vedrete Faustina! e soffrirete che vi sposi Co-

stui. ae arte Io volli minacciarlo così per chè palese

vi fosse la sua strana debbenaggine: adesso che vi

Faust: Da: Aur: Mar:

par! se stesse à mè... e poi... và; non lo vuole, e c'è il perche!

D.a Mur:

eh Sposate il Francese. / eccoci al Caso. /

Faust:

D.a Mur:

quello, quello è un par=

tito da non mandar così dietro le Spalle: Lasciate vi ser=

vire! a vostro Padre a parlar torne=rò. / Siete spedita,

Mar:

Se lasciate mostrar questo di= scorso. /

D.a Mur:

Date mi il vostro as=

senso... ohimè.... soccorso... Che fù! / moro.

Faust:

D.a Mur:

Faus:

D.a Mur:

chi è fuora.... Socco=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/455 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mar: Da: Mar:

retela aju= tate il medico chiamate. non parla.

e fredda.... andiamo portiamola sul letto. Come s'è fatta

Da: Mar:

pallida la povera Fanciulla! non fate fichi via

non sarà nulla.

Scena II.

Don Fast: Don Ales: incontrandosi poi

Don Fast: D: Al: poi Marietta. D: Fast:

A tempo v'hò trovato ed Io. Sappiate ch'hò da

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Al: Don Fast:

farui una sousa. ed è! Che indotto dalle lusinghe di mia

moglie Aurora finsi con voi che fosse la mia Figlia Faustina

D: Al:

quella che v'ho promessa Che sento! vi ringrazio amiche

stelle! dunque quella che sempre sempre grida strepita, ingiuria,

e voi particolariter. che Tutti o percuote o mi=

D: Fast D: Al: D: Fast:

naccia v'è moglie! Signor si buon pro vi faccia est.

D: Al:

malum neceſsarium Don Faſtidio, questo a me non si fà sapete

D: Fast:

voi a quanti brutti intrichi mi son trouato esposto. i=

D: Al:

gnoſce mihi ma la compagna sua.... quella è mia figlia: quella e fan=

D: Al:

stina oh amico è un' altra Cosa. eh ditemi di questa masche=

D: Fast:

rata il motivo, il perchè? mi disse Aurora ch'era un

D: Al.

puro commento per diuertirsi del diuertimento. Io

D: Fast:

sanno le mie braccia Alessio mio, cheto per Càri=

D: Al:

tà: Deh non vogliate la piaga esulcerare. or che pensate?

D: Fast:

è già colmo lo Aja. oggi ripiglio le redini di

V: All:

Casa . oggi Consegno la Prosa à voi Siete in un forte im =

V: Fast: Mar: V: All:

pegno lo vedrete. Signore ... oh gran disgrazia! è

V: Fast: Mar:

quà quella ciarliera. / eh ben! che avvenne? Sà mate la Signo=

V: All: Mar: V: Fast:

rina'. Ci mancaua questa Hà un gran dolor di testa. Sono effetti di

Mar: V: Fast:

Sangue giovanil chiamato il medio, l'abbiam posta nel letto...

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/460 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Fast:

oh appunto; eccolo quà Don Mortaletto.

Siegue

Scena 12.

Mortaletto, e detti, indi Federigo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/461 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oboè.

Violini

Corni

Viola

Fon Mortaletto

Fnda Staccato

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78753584/463
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

singe - lar - Capriccio est

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/78753584/464
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

hic d'un vajol mai visto ad huc d'un va=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/78753584/465
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fe p°

jol mai visto ad huc cata-falco accede huc;

f: p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/466 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa

po.

và al chi - rurgo et illi dic; morta = letti opinio est

fa

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/467 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

hec mortaletti opinio est hec morta - tet -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/468 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ti opinio opinio est hec vena omnio vena

omnio a pe = riatur Fluat sanguinis Fluat sanguinis

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id378753584/470 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dum donec Ille egrotus languens sic vel convaleat

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378753584/471 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe. p.

fe.

vel conculeat vel mo- ria = = tur vel mo-

fe. p.

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/472 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f

trillo

ria = = tur est hic

p.

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/473 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p: f: f: p: f:

adhuc adhuc

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/474 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

huc

dic

p.

est hec

est hec

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... 78753584/476
Sempergper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

p.

Allegro

est hec vena omnis apre = riatur

p.

SLUB Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/477
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fluat sanguinis dum donec Ille e=grotus languens

sic vel convalescat vel mo = ri = = =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/479 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

f

tur vel mo = ria

cresc.

f

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/480
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tur.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/481
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378753584/482
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Don Mortaletto.

D: Fast:

Venite quà: del pratico quest'è la rela=zione? / est ex=

D: Mor:

cellens in arte. Hò letto.... anda=te spaccate legna.... a

D: M:

voi... porgete.... / al meno Costa poco il rimedio. / Hò visto. a=

D: Mor:

prite larga la bocca.... in terra... fate uno sputo.... oh via be=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/483 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Fast: D: All: D: Mor:

uete acqua ge'lata. / grand'Vomo! / impereg giabile! / Acco=

Mar:

statevi; Date quà! / non si sbriga! la Padrona stà sulle spine. /

D: Mor:

a = vete buon Sonno! male. ed appetito. peggio cani=

nate.... già basta.... il polso.... ho inteso tredici volte il giorno

dite, mà forte e Con aperte labbra, il motto Salutare

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/484 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Al:

Abraca dabra / oh questa è bgraffina li speziali con

D: Fast: Mar:

lui vanno in rovina. / / altra testa che ippocrate. / / si =

D: Mor:

nite. / eccomi a loro Domini mei. / propizio il Ciel vi dia

D: Al:

Due volte l'anno qualche malattia. / sogna il guerrior le schiere. /

D: Fast: D: Mor: D: Fast:

e quanto à mè mi trouo bel cosi. voi v'ingannate per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/485 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Mor:

chè. Continua Sanitas est morbis

D: Alt:

Io vorrei di questo

D: Fast:

male partir cent'anni in Cortesia mi dica: com'esser

più; che uno parola Strana che non ho letta mai nella gramatica.

giovi a un infermità. per via Simpatica c'hoj miei

D: Mor:

dubbi ignorante. e non sa-prete che la virtù di es-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78753584/486 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pellere il miasma morbifi-co; secondo ci fu lasciato

Scritto da Maestri dell'arte e da Principibus è chiusa in

Mar: P. Mor:

erbis verbis, et lapidibus / oh andiamo / manca il com=

P. Fast

pagno / mi perdoni: da me non s'inovina l'uso delle fas=

P. Mor:

sate in medicina ma un celebre Ginnasio, le battiture am=

mete oue la fibra, e fi&ga vibrazione; e non importa che dia

l'urto, ola scossa; sasso, o baston, basta che sia per cossa.

D: Al:

D: Fast:

argumentum cornutum dal recipse bastone, mi stampi il

D: Mor:

Ciel lo so ancor Io che questi son recondìti arcani; ma il mio

metodo è oscuro, ma sicuro. e verbi grazia; Io nell'intermit=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de...ld378753584/488 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tente applico doloe mente la maligna cosi purga l'u =

D: Fast: D: Al:

more, e non alligna, questo è un arca di Scienza or fauo =

risra perche avvien che à dispetto de' metodi, de' farmaci prima la

morte che la sanità ci sorprenda si spesso, e ci raggiunga

D: Mor: D: Fast:

per chè la vita e breve, e l'arte, e lunga Cosa hà

D: Al:

detto! apponete = vi e credete che in un Crasso idiotismo,

D: Mor:

Sepolto fo sia Cosi; questo è à forismo bravo! brauo!

Segue La Cauatina

Violini

Viola

Don Mortalette Brauo! brauo! Io vi ris = pondo

Andante.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/490 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po.

vi ris = pondo che po = tresti in pochi lu - stri stare a =

p.

fp. p.

rranna Ca più il lu - stri diuo = rarvi il mio fa =

fp p.

per Di vo = rar = vi il mio sa = per.

Di vor = rar = vi il mio sa = per.

Segue Cavata a due

Violini

Viola

Federigo

Sal - ue magne magister

Don Mortalette

Andte moderato

chi è

non mi conosce

son

lei!

Io mai più la vidi al mondo non mi par

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/494
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Baccel = lier

Ho Studiato in Monpe=

Baccellier.

Domine ignosce

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/495 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lier hò Studiato in mompelier e conoscer mi fa = ro e conoscer mi fa =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id378753584/496 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rò per un Collegio

ella è qui.... come un tanto priui = leggio si concede

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/497 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Caro il mio Signor prouetto ella è pratico, Io Teorico non la

d un Giovanetto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/498
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

temo. non la temo non la temo

or lo ve = dro' or

lo ve = drò.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...de/id378753584/500
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 12.

Don Fast: Don Mes: indi Don Mort: poi Mar: poi D: Aur: con M: Carigion.

D: Fast:

Chi è quello altro medico! non sò: l'aurà chiamato Aurora.

ecco, per nulla così si butta via, errori soliti. alcun sa=

rà de suo protetti, o accoliti a parlar con franchezza questa

vostra consorte non mi và: non l'inghiotto; e se vi pare spiac=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/501 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ciamola Sta Sera: all'altra aurora voglio tornar bel bello colla

Don Fast: D: Al:

dolce compagna al patrio ostello. Hec est Sententia mea

tanto Latino Fastidio mio qui non vi giova. è tempo di par=

D: Fast: D: Al:

lare Italiano, e parlar chiaro lo farò lo prometto e

D: Fasth

quando! Subito che Faustina starà bene alle sue Stanze meco vi

guido. a lei spiego il voler Sourano ride: rossa si

D: Mor: D: Fast: Mor:

fà; vi dà la mano ecce mè. ~~Così~~ così presto! alla mia

vista fugge l'infermi=tà. fù un Ipocondrica' irritazione

Sterica. non seppe celarsi a mè con elissiri, e Spiriti la bersa=

glia; poi non volendo in queste minuzie Cimentare il mio Sa-

D: Al: D: Fast:

pere, lasciai per compir l'opra il Baccelliere. gran virtù. gran ta=

D: Mor:

lento. un suo consiglio chiedo ancora per mè. quid afferz Africa!

D: Fast:

à momenti s'otte nebra, la mia povera testa; e sopra

tutto quando scriuo le lettere o che leggole; e allor mi svarian

D: Mor:

gl'occhi, ho le traueggole bagatelle! prendete di questo mio to=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/504 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bacco bottanico, bettonico che espelle dal ceruello ogni umor

D: Fast: cronico. D: Mor: Buono! prenda ancor lei D: Al: mi onora. D: Mor: mi mortifica.

D: Al: La venero. D: Mor: l'ofsequio Don Fast: oh via finite questo gentil con=

Mar: flitto. ora Signor Padron voi siete fritto D: Al: come! D: Fast: perche! Mar:

D: Al: disparue la Signora Faustina D: Mor: s'era in letto! operò la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/505 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Fast: Mar:

Medicina. / Via, via, sei matta or ora ven' auuedrete

voi già donna Aurora Con monsù Cariglion tutta a Sogquadro hanno

messa la casa. la Signora accusa voi che abbiate stafu=

gata la Figlia per sposarla ad Alessio oh se vi troua guaja

D: Fast:

voi, vi consola. posso dirui che ha presso una pistola una pi=

D: Al:

Mar:

Stola! oh poveretto me! mà che fà? ma dov'è? grida mi=

naccia corre, cerca, domanda; ed chi ne dà, ed a chi ne promette.

D: Al:

D: Fast:

D: Al:

Con costei non bisogna Scherzar. chi mi consiglia? parlate voi.

Mar:

D: Al:

partiamo or non potete senza incontrarla presto, nascon=

D: Al:

D: Mor:

detevi li. non lo sicuro; mi Scoprirà. no: giure=

D: Fast:

rò che andaste per aliàm viam. per Cari=tà fremateri

D: Mor: D: Ale:

non vi partite; ajutate proueremo placarla entrate

D: Mor: D: All:

sotto, vi coprirò. mi par che venga e quando parti=

P: Fast:

rà, fuggirem. mi raccomando.

Segue Finale?

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/508 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

Marietta

Pa Aurora

Dov'è quello Stravagante senza un'oncia di giudizio? vada

Don Alfonso

Mr Carighon

Don Mortalette

Don Fastidio

Andante

tutto a precipizio a precipizio vò vendetta vò vendetta ven=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/510 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

non è qui non è qui

detta vendetta

guai a te Selona=

non è qui non è qui

non è qui non è qui

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/511 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fi: po: fi: po: fi: po:

scondi non parlate!

mal per voi se lo cacciate non rispondi?

fe: po: fe: po: fe: po:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id378753584/512 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non so nulla

non so nulla nulla nulla ec e cosi

non so nulla nulla

// for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/513 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: poi

Serrate, inchio=

ed è Cosi

moderato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78753584/514 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Date, e porte, e finestre portate qui Subito le chiavi maestre, non

f: ten: p: fp

vò che s'imagini, non vò che s'imagini ppoterm̃i fuggir non

pp fp

A: ten:

A: pos:

A: pos:

vò che s'imagini pro=termi fuggir

Madama credetemi

mi creda sì=

A: pos:

A: pos:

SLUB Wir führen Wissen. http://d...78753584/517 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Madama uccidetemi mae più

mae più di mezz'ora che il veddi partir mae

gnora

mae più

p.

voi, voi mi tradite

più di mezz'ora che il vidi partir.

voi

p.

pfz

sappiamo

certo mentita

sappiamo

intendiamo

pfz

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/520
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.o

mi

C'è noto o'è noto il perchè c'è noto il per chè

f.o

p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378753584/521 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sousi.... s'acch-eti qui

perdo-ni.... non s'alteri... qui certo non v'è qui

certo non v'è qui certo non v'è qui certo non v'è.

p:

Corri pettegola. il collo

All: assai

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/524 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rompiti, non te ne stare le mani in cintola e della

Casa rifrusta ogn' angolo di quà di là di sù di giù di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f.

quà di là di sù di giù di quà di là di sù di

f. p. f.

p:

giù di quà di là

di sù di giù di sù di giù

l'attrappere = mo –

fo:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/528
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

non può vo=

= Consolez vous Consolez vous Consolez vous

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc: f: p: crest:

lare, che non è Rondine

Non può suani- re, che non est

cresc. f cresc.

p: ter: f. po:

dunque Cerchiamolo dunque Cerchiamolo. venez venez Mon=

Spiritus

fz po. fz p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78753584/531 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fi:

fi: p:

Parte

sù venes monsù

pp:

Adagio

Se n'è andata

Fagotti, e Violoncelli

Contro Basso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/533 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fred= do so= no dal Cà= po alle

Son quasi Spirante

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/78753584/534
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

piante

non ho forza a piega= re un articolo.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378753584/535
Sempervideo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Non ho

Non ho fibra che intanto pe- ricolo che in tanto pe-

non ho

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/536 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ricolo non mi Sen=ta per tutto tremar non mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/537 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Senta per tutto tremar per tutto tremar per tutto tre=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378753584/538
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fz

uscite ad=

mar.

Allegretto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/539 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

esso

mà fate = vi animo

prendete l'aria

mà se ritorna

fo

po.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78753584/540 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lunga due cubiti

lo può pen=

Hà la pistola?

mà sarà Carica

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078753584/541 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe. p. fe. p. fer.

sar lo può pensar lo può pensar lo può pen=

fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/542 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f p. p. p.

già la sento

sar

presto....

Alt: a[illegible]sai mi torno a nascondere

p.

f p. f p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig[illegible]de/de/378753584/543 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p.

infuriata mi Seguita Co=

sotto.

muto

Zitto

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Record/1878753584/544 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

prite vi ti coprite vi ti

fo

8va

Hai guardato!

8va

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/546
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fin sopra le tegole

Hai guardato

hai Cer=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz

fz

p.

in cantina e in Cucina

cato

non lo trovi?

e pos=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378753584/548
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cosa fù cosa fù quello Strepito?

ecci: / mala=

sibile!

Stranuta

ecci

Siete voi.

Detto il to=bacco il tobacco bottanico/

/ or và fuora or và

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/550 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Piete vvi

Fo.... eodi.

fuora del manico

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id378753584/551 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

Chi è sotto la tavola chi

sousi.....

/ e' scoperto è scoperto. /

ecco,

p

f:

è sotto la tavola tra di = tori impostori bugiardi impro=

f.

stori bugiardi fuori presto

ecci.

ecci....

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/554 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che. ritardi.

via, perdono. ec=

pietà ecci. ec=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/555 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mà con tè con tè vò finir = = lad un tratto

ci ecci

ci ecci.

p.o:

si ad un tratto.

no, Madama a mè à mè

Adagio

p.o

date quest' arme a voi basti ferir colli s'ria rme ferir colle

fz

parla bene!

ecci *ec=*

Schiarme

Da vomo

ecci *ec=*

Fo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/559 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ci ec = ci ec = ci

ci ec = ci ec = ci

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/560 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

U = dite tremate udite trema =

Sostenuto, e Staccato

fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id378753584/561 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

te Faustina, trouate, o qui non Sperate

Più Andante

p:

fz p fz p fz

en=trare mai più, o qui non sperate entrare mai più en=

fz p fz p fz

pp: fz: p:

trare mai più entra = re mai lo sapete

dunque è ver.... non so lo sapete

dunque è perduta non sò

pp: fp: p:

voi fingete voi sapete voi fingete

nulla non so nulla non so nulla non so

voi fingete voi sapete voi fingete

nulla non so nulla non so nulla non so

fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378753584/565 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2/2

p:

nulla

nulla Chi m'ajuta la mia Figlia la mia Figlia una fanciulla

p.°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...78753584/566 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

La mia Sposa La mia Sposa.

chi m'ajuta chi m'ajuta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/567 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz

p

Via partite andate

Uh

Allegro

uh uh uh uh uh uh uh – –

fz

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/id378753584/568 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fuora andate fuora senza lei l'istesso muro senza lei l'istesso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/569 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

muro da Co=prirei più non hà da Coprirei più non hà no no no

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78753584/570
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p:

Contenta = te la

ha nò nò non ha.

Contentate la Signora la Signora fate

Contentate

f: p: f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378753584/571 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

f:

battere il Tamburo · fate battere il Tamburo trà trà trà tà rà pà

Prif: col Sr: Carigliòn

cresc.

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...78753584/572 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà tà rà prà tà trà trà trà ta rà pra tà tà ra prà tà tà ra prà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/...78753584/573
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

uh, uh, uh.

tà

uh, uh, uh mancaua ancora mancaua ancora uh uh uh quest'osso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/574 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

duro uh uh uh quest'osso duro uh uh uh che carità che carità uh uh

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/575 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz. fz. pp.

via parti - te andate

uh che cani - tà che canità che canità

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/576 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa: po: fa: po: fa: po:

Conten = fate

fuora senza

uh —— uh uh

contentate la Signora fate

Conten — fate

uh uh uh mancaua ancora. uh uh

fa: po: fa: po: fa: po:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/577 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

battere il Tamburo fate battere il Tamburo il Tamburo il Tam=
lei l'istesso muro l'istesso muro da Coprirci più non hà no più non
uh guest'ofso duro uh uh uh che cani=tà che cani=tà che cani=
battere il Tamburo fate battere il Tamburo il Tamburo il Tam=
battere il Tamburo fate battere il Tamburo il Tamburo il Tam=
uh gueft'ofso duro uh uh uh che cani=tà che cani=tà che cani=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/578 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bure trà trà trà tà rà pà tà trà trà rà

hà nò nò non hà nò nò non hà

partite andate

tà che canità uh

bu = ro trà trà trà tà rà pà tà tà rà pà tà tà rà pà =

buro trà trà trà tà rà pà tà tà rà pà tà tà rà pà

tà che Cani = tà che Cani = tà uh

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78753584/579 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rà rà tà ra pa tà tà rà pà

fuora l'istesso muro da Co = prirci più non hà nò nò non

uh uh che Cani = tà che cani =

tà tà ra pà tà tà rà pà tà tà rà pà tà ra tà rà tà ra

tà tà rà pà tà tà rà pà tà tà rà pà tà tà rà pà tà rà

uh uh che cani = tà che ca = ni =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/580 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà tà rà pà tà tà rà pà tà ta rà pà ta tà rà pà

hà no no non hà no no non hà no no non hà nò no non

tà che charità che carì = tà ché Cari = tà che carì =

rà tà rà pà tà ta ra pa ta tà rà pà

rà là rà pà tà tà rà pa tà tà rà pà

tà che carì = tà che carì = tà che carì = tà che carì.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/581 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta

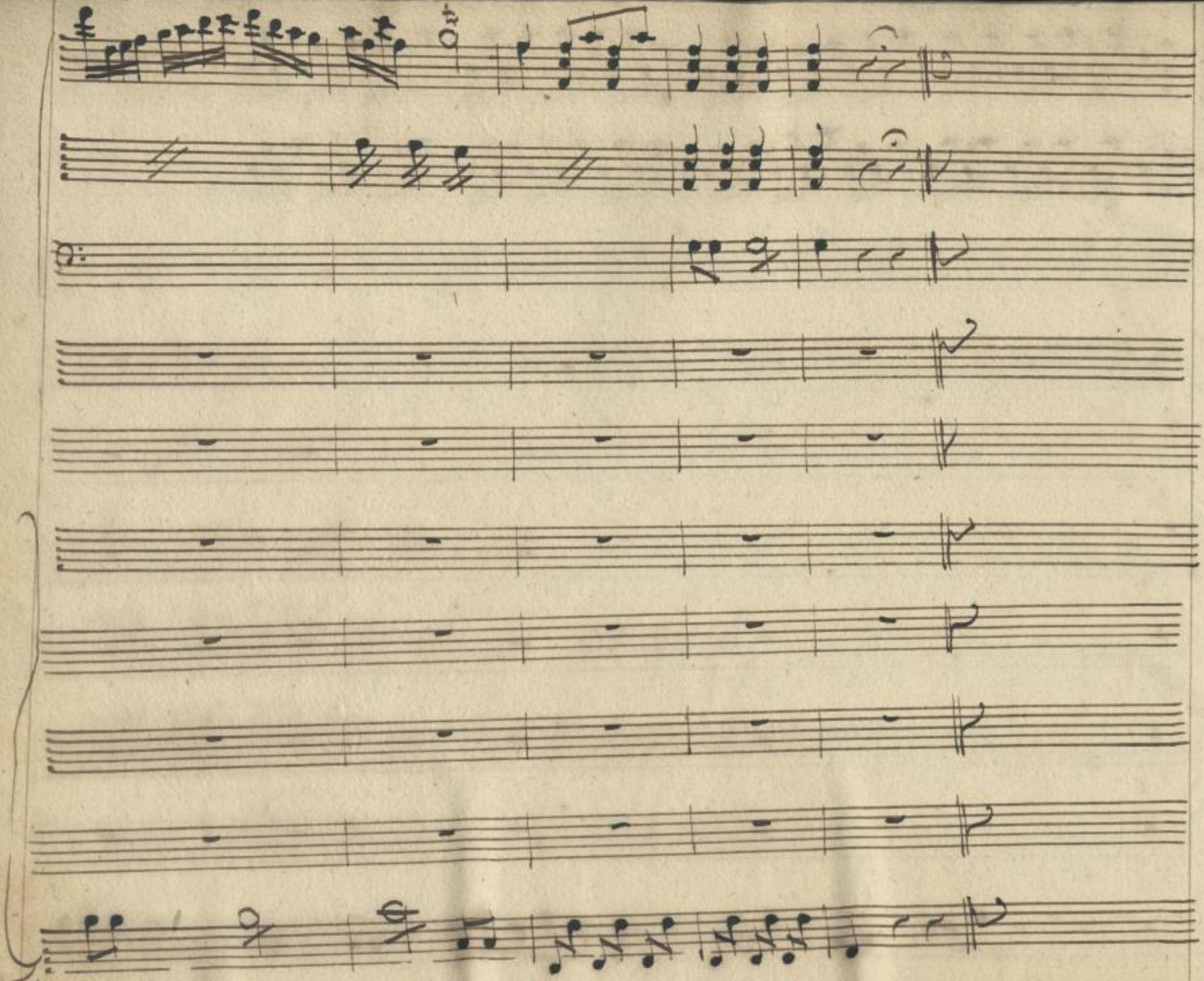
ta

ta

ta

ta

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/582
Sempergeiger
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/583
Sempergesellschaft Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378753584/584
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378753584/585 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mus. 2804/F/500
Mus. Opernarchiv 240 P

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378753584/586
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78753584/587
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Musica
2804
F 500

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378753584/588
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Atto Terzo

Scena. 1ma Don Alesio, e Don Anastasio.

Così è padron mio; della Faustina non sene fà fiumo, nè

fiama, e forza aspettar che la cosa, si pa-lesi da sè thegualche

D: Fas:

Come dato ci sia mà intanto amico grid a=gendum! troppa

D: Fas:

mano Dato a uete ad Aurora. E sha' da Dire Di mè per la Cit=

D: de:

-tà, Fastidio è escluso de domo sua. potresti liti = gare

D: Gal:

ri = correre il ri = medio è lungo e dispendioso, e i miei de =

= nari le mie Scritture i tutto; in potestate uxori est.

D: R:

Hesio mio, pensate, rèdi = metemi voi se si potesse con qualche as =

tuzia allontanare che = rora, e rimettervi in casa ... or sù: ve

D: Fab:

=nite io ne prendo l'impegno e come? e quando est in nora per=

D: dk:

=ritulum. Si subito il colpo si può far, con queste ciarle non mi tenete a

D: Fab: D: dk:

Partono.

mà almeno... andiam: ne parlerem per Strada.

Sala

Sala

Sala

qui, la moglie, Eredità, la Dote, son perse già riparo non ho tro-

varei, ed a Stillar compensi qui non convien confondersi chi ha la coda di

Ped: Ped: Ch: Car:

paglia ha da nascondersi, Dove? Dove? monsù. vado con

Ped: Ped:

fretta ma se posso servirvi e dell' offesa fattavi in quella

Ch: Car:

casa conto più non volete! in altro tempo v' incorre-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378753584/593 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ged:

=rò. Cristina forse andate cercando. Se hò da dirvela sarei molto rassi...

Mr. Car:

Ged:

voglio scoprirvela, Cavaliere Son io: ~~ma non mi fido~~ gl'è tutto finzi per

introdurmi à lei all'indiscreta capri=ciosa matrigna me la

fece sottrar giusto ri=flesso, non ci pensate più: m'è moglie a=

Mr. Car:

Ged:

flesso: / questa non la previdi. Or'un consiglio Salu=

Star vi da=rò, noto ogni Siete, a molti, a me: si esamina bo=

=rigin, dè di=sturbi fra taffidio, ed Au=rora, pensate a voi, pensate a

Parte. dn Car:

voi: aue=le tempo ancora. Come ci penserò! Subitò

Subito, fò il baul, me la batto, è grande il mondo, da per tutto si

vive; in ogni clima nuove cose l'incontra, e Sorte nuova; e mi

guarto agonzi poi, chi cerca trova.

Scena ultima.

Don Ferd: con Ors: Mirella, mio Cor: mio Ben: Carissima

Segue Carrozza di Don Ors: e Don Fabrizio.

Wm.

Viola.

Don Ors:

Fabrizio.

Le mo ve

storie chi vuol chi vuol comprar - chi vuol chi vuol comprar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempervideo/3878753584/597
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Ho' cecco D° Ascoli ho' Chiara Stella E° Abate Cesare

Ginevra bella e Flor di Spina Son con Bertoldo

fe.

mezza dozzina che per un Soldo vi voglio dar, le nuo - ve Istorie chi

fe.

vuol chi vuol comprar - chi vuol chi vuol comprar !

pe. fe.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Don Carl:

Le mie - ve storie voglio can - tar

voglio cantar — questa e no - vissima questa è cu

riosa – tutta Da ridere Un Don Fastidio grave Filosofo che dalla

sposa di casa propria Sfastio escludere, e discacciar', tutti ve=nirla

Die folgenden Seiten waren mit einem Faden zusammengeheftet. Die Heftung wurde im Rahmen des DFG-Projekts „Dresdner Opernarchiv digital“ gelöst.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dsemperoper/378753584/602
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3/2

tutti ve=nitela ad ascoltar

Daniella.

Oh! i mercanti di storie! hamo costoro, qualche volta la lingua come l'altiamo

noi che cute, e taglia la comedia ascoltian della gentaglia. Ottava

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vni
pizzicato.

Viola
pizzic:

Cello
pizzic:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Sachsen/id378753584/605
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Violini. Col Basso.

pizzicato.

Viola Col Basso

Violoncello. Allegretto.

Basso pizzicato.

Col Basso.

Col Basso.

Col V.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/id378753584/606 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ende der Heftung

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...ld378753584/607
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Viol:

Coll:

State Signori cari ad ascol=tare. Che inarcherete

Viol:

Coll:

per stupor le ciglia. E quando vi vorrete mari=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden ...378753584/608 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Coll Basso

Viol.

Coll.o

tare darete retta a chi ve lo sconsiglia.

Coll Basso.

Coll.o

Don Allessio.

La Donna è appunto è un tempestoso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78753584/609 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viol:

Col Bo.

mare metter non se le può freno ne briglia

in somma io vo' cantare il dissidio nato fra Donna Aurora, e Don Fastidio.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id378753584/610 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Co. Basso.

Viol.

Co. B.

Marietta. Come? che cosa cantano? che mi tocca a sen-

tir! già la Padrona và sulle storie! oh questa.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878753584/611 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

è da contare a veglio! e sarebbe tradirla il

D. Mess: D. Fast:

non glielo ridir; corro a avvertirla. Don Fastidio? hò veduto

D. Mess: D. Fast:

così sottocchio, è Marietta. è andata ad avvisare Au-

D. Mess: D. Fast:

rora; mà chi sà se verrà. non dubitare. eccola sul bal-

D. Mess:

cone, a voi; cantate. Cavatina segue.

D. Fastidio, poi D. Alessio.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vn.

pizzicato.

Vcll.

Viola

Cb.

D.Fag.

allegretto.

A dirla c ra fastidio un pò attem=

pizzicato.

Vln.

Vcll.

Cb.

pato.

però sano bizzarro è ben te = nuto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col Bo.

Ma appena che la moglie egli ebbe a lato si fece afflitto pensieroso, e

Viol.

Col Bo.

Don Alessio.

muto.

L'avrebbe Donna Au=

rora maltrat=tato

Fin sopra uno sbadiglio uno stranuto.

Ben chègli stesse cheto e a capo chino; povero poveretto, pove=

Vcl.

Cb.

ritto.

D.na Aurora. Che cantate furfanti Borsaioli, accattoni, sgom:

X. Alessi: bratemi la piazza. e forse vostra? che l'avete in af:

X. Fast:

D. Aur:

fitto? e replicate? certo, mi maravìgliò noi vo-

D. Fast: D. Aless:

D. Fast:

D. Aless:

gliamo star qui. cantar vogliàmo, tutto quelche ci pare,

Da Aur:

ea nostro gusto Aspettate Canaglià, ora v'ag-

D. Aless:

giusto. già scende.

D. Fast:

e gente assai.

D. Aless:

rasenti all'

D. Fast:

uscìo mettiàmoci in agguato. Alessio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/617 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D: Ge: D: Soft:

caro, vide, cogita, cave. Anche adesso il latin giran la chiava

D: Dur: Mar:

giù, giù quello stendardo Staccate quelle storie! vuol vedere?

D: Dur:

nò: mettetele in pezzi, e a mascal:zoni frascassate le braccia

Mar:

e poi domani, giustizia chiederò Sono spariti.

D: Dur: Mar. D: Dur: Mar:

Come? non son più qui fremo di collera, non li veggo più in

D: Tutti:

piangа La rabbia mi Di=vora.

D: Al: a 2e.

D: Fast: C'inchiniam rive=renti a Donna Aurora.

C'inchiniam rive= renti a Donna Aurora.

Segue il Finale.

Violini.

Sotto voce.

Viole.

Bassi.

Clarieti.

Fl. Obuoi

Fagotti

Corni

Timpani

Arpe

Arpe

Arpe

Sopra alle nuvole D'acqua in tanti pioveva ~~piovuta~~ profluvio Son restata bagnata ge

lata Da capelli alla cima Del piè, Dà cà = pelli alla punta Del

f. p.

f. p.

piè.

vi c'ho - colla signora marfisa che per farmi inghiottire un sorso

presto Subito in vece del Duo Spada, e Lancia adoprate con me Spada e

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378753584/624 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se p:

par eun Topoche presvalla

Come è mida sordita edattonita.

lancia adoprate con me

Se p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempered... 78753584/625
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

trappola non si muove nè sà più dov'è non si muove nè sà più dov'è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/626 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non si muove nè sà più dov.° è.

O fi = nitela Castrioncella

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladsaxonica/378753584/627 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Trillo come pazza, e la gente della piazza qui fò tutta radunar tutta

tutta radunar

Si Serva meglio Si: nite i pizzi = cotti

fate pur

più Si =

late più rimbrotti io non voglio tollerar non non voglio tollerar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pro = vate a lusingarlo for = se si placherà for = se si place =

Andantino.

Viola.

rà.

Si mi risolvo a farlo Sentiam qvelche Si - rà Sen =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/632 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

=tiam qvelche Ti = rà .

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p:

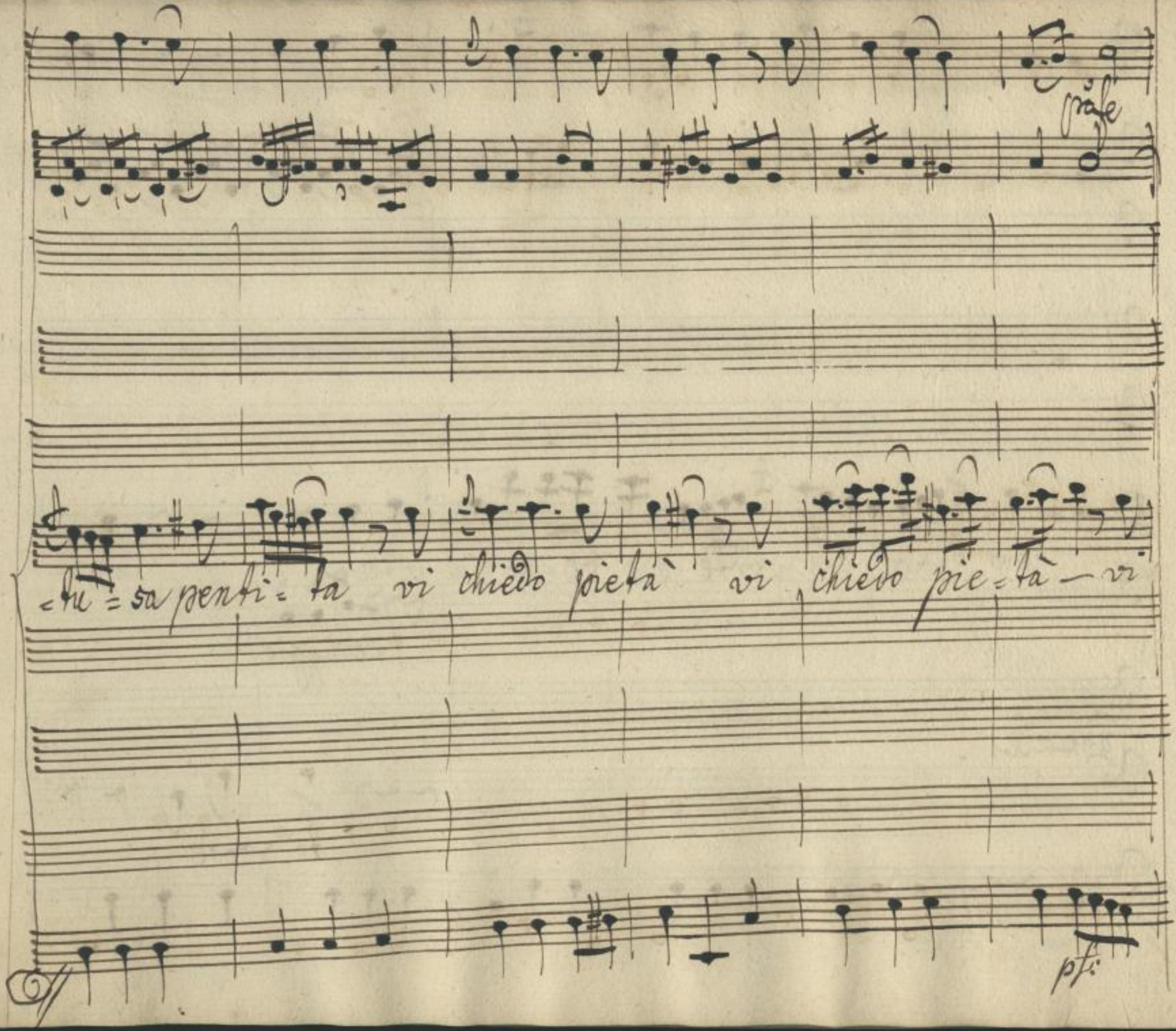
Mio Dolce con=sorte mio be=ne mia vita. Con=

/coraggio!/

Cantabile.

/Si forte./

p:



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3/4.

chiedo pie=tà

ah!

deh so vi stimo!

non posso fidarmi

tresca re coll' armi

questo fè il primo e l'ultimo eccesso an: Cora Sarà — è

/ Continuate

Cultimo eccef = so anco = ra Sa = ra`

Chefaroa =

Allegretto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78753584/638 Sempered by Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viola:

= desso

per quell' amore

a Casa vostra tornar po= trete

non mi ri=

p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/639 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ter:

per quei mo - menti

Deh

Sal do

Corro

Son Sordo

tra

Deh Deh Deh perdonatemi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/641 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viol:

oh questo nò

oh questo nò.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/642 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Recitativo.

E sopportar dovrò tanti barbari ol-traggi da uno sposo tiranno privo d'umani-

fà di fè, d'amore! ah! se del mio dolore non s'appaga il Crudel.

Con questo acciaro fù gl'occhi di quel'empio voglio far di me festa or vò scempio.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378753584/645 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

già Si

Il già s'arrende.

/ e ci crede /

che! fer - mate fermate

p.°

Muove

a morire andate altrove moglie mia per Cari=

p.

mi Sherniste! e ben Si muora

non ancora

albo

=là per cari=là.

Si fe=riste

fo

fe

piano Si=gnora.

Date

La.

Andantino.

Cosa è Fato

1mo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/649 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe

qui

Faustina

il pittore

anche questa...

La figlia

che gran mera=

fe

Allegretto.

non Sente più

viglia Sarà an=nata per farsi di=pingere non è vero.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...ladSeite/1878753584/651
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Singere è mia Sposa e mia Sposa ed io Son

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viola.

Cava-lier ed io son Cavalier.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/378753584/653 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viola

vi prego a scusarmi

Son spie = ciato.

Ch.o Baldassar.

soffri = re

Sof = fri = re, e tacer.

vi per = dono, ed ac =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ladsaxonica/id378753584/655 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viola

Ve con

=cello per genero | un compenso migliore non v'è.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378753584/656 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lui Rete Stato si tenero fate an= cora la pace con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/657 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viol.

Ve ne prego ...

me fate ancora la pace con me.

vi Rongiuro

I non sò più co = sa ri = sol = - ve =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/659 Sempered by Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3/6.

Siete mat[illegible] e la Pistola

re... / via con-patto mà se l'amo

p

mà non c'era neñen poluere

voglio dirle una parola

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

un marito meno i = Doneo certo al mondo

frà me, èlei e torno Rè.

Corni in B.

Viol.

Vcelle Cb.

Voi

mai non fù.

La mano bacciatemi

Allegro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe

pronta, son pronta.

ne'n queste Dio-

abbraccjatemi

ne'n queste Dio-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe p: pf: p:

= corde nè in queste dis = corde si viva mai più nè in queste discorde si

= corde

f: p: pfe pp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78753584/665 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

viva mai più nein gveste Historie ſi viva mai più mai più mai

più.

và bene già per me la comedia e fi =

più Don Alfonso ve = dete

finite.

più

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rita mà io Solo alettarmi le Dita non intendo già Sopra restar non in

che fa = rà che fa = rà

gri centro banch =

= tendo già sopra à restar .

che fa = rà che farà .

che fa = rà che fa = rà

che fa = rà che fa = rà

Vid:

= io

Signor

mari = etta,

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/id378753584/670 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio ne Ara = bilio

mi vo = lete Senza moglie al Domi =

3/7.

f.

cilio io non voglio ritornar d'io non voglio

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ldserver/id/378753584/672 Sempervivum Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ritor = nar

ritor = nar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...78753584/673
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cervello Si = gnori

pru =

pru =

Ahl =

Si = gnore giudizio

All.o

Si -

Si = gnore giudizio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1878753584/674 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Den = za = pa = zien =

ris = pet = to.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se = mate che presto non torni il disordine=

Si = len = zio

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378753584/676 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

=more a distruggere la pace a tur=bar Cer = vel=lo

giu =

giu =

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378753584/677 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pru = den = za pa = rien =

= di = cid ris = pect = to.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id/378753584/678 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ka

Si = gno = ri

Si = len = zio

Si = gno =

Si = len = zio

Si = len - zio.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/679
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

Se a = mate che presto non torni il disordine l'amore a distruggere la

re Se

re. Se a mate che presto non torni il disordine l'amore a distruggere la

f.

pace a turbar la pace turbar non torni il disordine la

pace a turbar la pace a turbar non torni il disordine la

pace a turbar la pace a turbar a turbar a turbar .

pace a turbar la pace a turbar a turbar a turbar .

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Fine
dell'Opera.

92

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378753584/683
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 2804-F-500
Mus. Specialdruck 240 P

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378753584/684
Sempergalerie
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378753584/685
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG